

**Közmeghallgatás december 20-án****4**

A városrész szociális helyzetéről, a szociális ellátásokról lesz szó a december 20-ai közmeghallgatáson.

Polgárőrök felújított irodában**10**

A Kaszásdűlő utca 7. szám alatt szerdánként 15-től 19 óráig várják az ügyeletes polgárőrök a segítséget kérő kerületi lakosokat.

Krumplibúcsú a Rozmaringban**26**

December 26-án rendezi az óbudai Krumplibúcsút a Német Kisebbségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület.

Adventi gyertyagyújtás, jégpálya a Fő téren

I dén is ünnepi díszbe öltöztették Óbuda főterét az adventi hétvégekre. A december 17-ei és 18-ai programok ismét színvonalas, érdekes, szórakoztató kikapcsoló-

dást ígérnek. Az ingyenes korcsolyapálya a tervek szerint 2012. január 29-ig tart nyitva, és az előző évekhez hasonlóan lehetőség van korcsolyabérletésre. KÉPRIPORT A 2-3. OLDALON



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Komfortos átmeneti szálló nyílt

A Miklós utcában adták át azt az 50 férőhelyes átmeneti szállót a hajléktalan embereknek, ahol tömegszállás

helyett 2, 3 és 4 ágyas fűtött szobákban alhatnak. Fürdősi és mosási lehetőség is rendelkezésükre áll. BŐVEBBEN A 4. OLDALON



„Néha azt hiszem, a szeretetre várok. Valószínűleg csilapíthatatlan ez az éhség: aki egyszer belekóstolt, holtáig izlelni szeretné. Közben már megtudtam, hogy szeretetet kapni nem lehet; mindig csak adni kell, ez a módja. Megtudtam azt is, hogy semmi sem nehezebb, mint a szeretetet kifejezni. A szeretetnek nincs színe, mint a gyöngéd-ségnek, nincs hőfoka, mint a szerelemnek. Tartalmát nem lehet szavakban közölni; ha kimondják, már hazugság. A szeretetben csak élni lehet, mint a fényben vagy a levegőben. Szerves lény talán nem is élhet másképp, csak a hőben, a fényben, a levegőben és a szeretetben.”

Márai Sándor: December

Békés karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kívánok Önnek!

Óbuda-Békásmegyer, 2011 Karácsonyán


Bús Balázs
polgármester

Adventi gyertyagyűjtés, programkavalkád a Fő téren

Képriportunkban az advent második hétvégéjén a Fő téren történeteket foglaljuk össze.



A Tulipánt Népzenei Együttes december 3-án lépett fel



Az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény ünnepi műsora



A Térszínház karácsonyi előadása



Pálffy István KDNP-s országgyűlési képviselő „Óbuda és Békásmegyer, a III. kerület - egy kis hazai -” című útikönyvét mutatta be és dedikálta a Fő téren. Az érdeklődők kedvezményes áron vásárolhatták meg a rendhagyó könyvet



Ferenczi György és a Rackajam

Fotók: ANTAL ISTVÁN



A Kicsi Rigók Gyermekkórus karácsonyi dalokkal lepte meg a közönséget



A Budapest Show Kórus és a Budapest Ragtime Band koncertje nagy sikert aratott



A Vivat Bacchus tagjai koncertjük után gyújtották meg az adventi gyertyát

Foglalkoztatási program készül

Komfortos átmeneti szálló a Miklós utcában

Lapzárta érkezett:

- A III. kerület sokat köszönhet a Magyar Máltai Szeretetszolgálatnak. Áldozatos munkájuk nélkül nem lehetne ellátni a szociális szférát. Az önkormányzat éppen ezért épít rájuk - mondta **Bús Balázs**, Óbuda-Békásmegyer polgármestere december 9-én a Magyar Máltai Szeretetszolgálat új, Miklós utcai hajléktalanszállójának átadásakor. A félévig tartó munkálatokhoz az önkormányzat 20 millió forinttal járult hozzá, míg a máltaiak 30 milliót költöttek rá.

Vecsei Miklós, a szeretetszolgálat alelnöke az ünnepélyes átadás alkalmával megemlékezett arról, hogy már 21 éve működik a Miklós utcai szálló. A szervezet úttörő szerepet vállalt a hajléktalankok ellátásában, s bátran elmondható, hogy iga-



zán sikeresen végzi ezt a feladatot. A siker pedig annak köszönhető, hogy a munkatársak összetartanak, szeretik egymást és a hajléktalankok minél magasabb szintű ellátásának belső kényszere vezérli mindegyiküket - jelentette ki.

A Miklós utcai épületben komfortos körülményeket találnak a hajléktalan emberek. Az épületben a korábbi tömegszállás helyett 2, 3 és 4 ágyas fűtött szobákban

alhatnak, és természetesen fürdési és mosási lehetőség is rendelkezésükre áll. Az 50 férőhelyes átmeneti szálló minden nap 17 órától várja a nehéz sorsú embereket. Nagy részük állandó lakó, saját ágyához tér vissza ide.

A Miklós utcában nappali melegedő is működik 19 férőhellyel november 1-től áprilisig. A volt Ladik utcai melegedő költözött be a Miklós utcai épületbe.



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

A Miklós utcában működő intézményeknek nem az a célja, hogy a szálló reggeli zárását követően a bent alvók a nappali melegedőben a tévé előtt töltsék a szalasztás nyitáig hátralévő időt, hanem az, hogy minél aktívabb életet éljenek és lehetőség szerint munkát, hasznos elfoglaltságot találjanak maguknak. Ezt a célt szolgálják a különböző csoportfoglalkozások és az álláskereső szolgáltatás.

A Miklós utcába költözik a Máltai Szeretetszolgálat tüdőszűrő programjának központja is.

A kibővített hajléktalanszálló átadásakor az

is kiderült, hogy az önkormányzat további hatékony segítséget nyújt a hajléktalankoknak. Hamarosan foglalkoztatási programot indít számukra, melynek értelmében bizonyos közterületek karbantartását teljes egészében rájuk bízta. **Győri-Dani Lajos**, a szeretetszolgálat ügyvezető alelnöke a részletekről elmondta, hogy a munkáért kapott fizetésből sikerül majd megoldani a hajléktalankok tartós lakhatását. Vagyis lesz pénzüik önálló lakást bérelni, s ezzel önálló életet kezdeni.

Domi Zsuzsa

Óbudakártya igényelhető

Óbudakártyát december 7-e óta lehet igényelni. Eddig már több mint 1000 ember jelentkezett, és adta le adatait a Bécsi út 63. alatti irodában.

A kezdeti nehézségek után megtekinthetők a főbb információk a www.obudakartya.hu honlapon, az online kitöltés azonban nem lehetséges, mert az ügyfeleknek alá kell írniuk a belépési nyilatkozatot, ezzel is igazolva az igényt.

Cím: **Bécsi út 63. (bejárat a De-reglye utcából).**

Nyitva tartás: **hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig, pénteken 9-től 15 óráig.**

Ünnepi nyitva tartás: **december 21-ig, december 28-án, 29-én, 30-án 10-től 15 óráig, december 31-én 10-től 15 óráig.** Nyitás: **2012. január 3-án.**



Közmeghallgatás december 20-án

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete értesíti a III. kerület állampolgárait, hogy **december 20-án 18 órától** közmeghallgatást tart az Óbudai Kulturális Központban (*San Marco utca 81.*). Az Önkormányzati Törvényben foglaltaknak megfelelően, a képviselő-testület évente legalább egyszer, előre meghirdetett időpontban közmeghallgatást rendez, melyen az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel és javaslatokkal élhetnek.

A közmeghallgatás célja, hogy a közösségi javaslatok, illetve észrevételek ne csak az apparátuson keresztül, hanem közvetlenül az állampolgároktól jussanak el a képviselő-testülethez.

A 2011. évi közmeghallgatás témája: **a szociális helyzet, szociális ellátás.**

Megjelenésünk

Lapunk következő száma **2012. január 3-án, kedden** jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.

Gulyás Gergely a költségvetésről, Alkotmányról, kiútról

Egyensúlykeresés nemzetközi nyomás mellett

Gazdasági szabadságharcról és a „nem hagyományos gazdaságpolitikáról” ír a nemzetközi gazdasági sajtó Magyarországgal kapcsolatban. A kormány hangsúlyozottan egyensúlyi költségvetésre törekszik („nem költünk többet, mint amennyi a bevételünk”), és az államadósság csökkentését is megfogalmazta az Alkotmányban. „Nem azt tesszük, amit a többiek.” A nemzetközi nyomás pedig egyre nő. Mit tehet a kormány, hogy ne kelljen mindenben beállnunk a sorba? Mondhatjuk: speciális a helyzetünk. Különösen, ami az „örökségünket” illeti. Többek közt a költségvetésről, a január 1-jével életbelépő új Alkotmányról, a devizacsapdáról és a munkaprogramról beszélt Gulyás Gergely fideszes országgyűlési képviselő, Bús Balázs polgármester és Menczer Erzsébet (Fidesz-KDNP) országgyűlési képviselő meghívására a december 8-án tartott sajtóbeszélgetésen a Rozmaring Vendéglőben.

- Azt lehet mondani, hogy a költségvetés egyensúlyban van, azokat a makrogazdasági számokat, melyeket a kormány vállalt, tudja teljesíteni idén is - mondja Gulyás Gergely előljáróban, majd hozzáteszi: mindemellett, a jövő évben, még az Európai Bizottság előrejelzése szerint sem lesz nagyobb a hiány, mint amit a magyar kormány várt. Három százalék alatti hiánnyal Európa első hét országában van a hazai költségvetés. Idén a gazdasági növekedés is 1,5-2 százalék között várható. A bizonytalanság nem abból adódik, hogy a gazdaság alapjai nem erősek, hanem abból, hogy ma még senki sem látja: az eurózóna válságának milyen következményei lesznek. Az egész ország érdeke, hogy minél több devizahiteles meg tudjon szabadulni a hiteltől. Amit a kormány az elmúlt másfél évben megtehetett, azt megtette. A végtörlesztéstől az árfolyamrögzítésen át a kilakoltatási tilalomig. A bizonytalan nemzetközi gazdasági helyzetben jelenleg a bankszövetséggel próbál olyan egyezségeket jutni, ami jelentősen könnyítheti azoknak a devizaadósoknak a helyzetét, akik az eddigi lehetőségekkel nem tudtak élni. Látható, hogy sokan igénybe veszik a végtörlesztést. Jelenleg 1 millió 200 ezer hitelszerződés-

ből 1 millió körüli a devizahitelek száma, melynek 90 százaléka svájci frank-alapú. E számok mögött nem csupán 1 millió ember, hanem 1 millió család értendő. A sokat vitatott 1 kulcsos adó bevezetésé-

- Magyarország a devizahitelesek számát illetően is mondhatni speciális helyzetben van.

- Tény, hogy a környező országokban ilyen helyzet nem alakult ki. Hogyha a devizahiteleket vesszük, 2002-ben a hitelszerződések 2 százaléka volt nem forint alapú. A devizahitelek jelenlegi mértéke az előző két kormányzati ciklus negatív eredményei közé sorolható. Egészen egyszerűen az elmúlt években ezen a területen sem fogyasztóvédelem, sem bankfelügyelet nem volt. Az a fajta, egyoldalú szerződésmódosítás, ami itt tömegesen zajlott, külföldön elképzelhetetlen lett volna.

A jövő évi költségvetést is újratervezzük a pillanatnyilag gyengébb forint miatt, de hosszú távon az euró nagy valószínűséggel 300 forint alatt marad. Nyilvánvalóan spekuláció áll amögött, hogy az euró-forint árfolyam az elmúlt hetekben jóval 300 forint fölé, illetve a napokban alatta is volt. Senki nem gondolhatja, hogy a magyar fizetőeszköz valós értéke az euróhoz képest 20 forintot változott egy hét alatt. Ettől függetlenül tudomásul kell vennünk, hogy Magyarország e spekulációnak rendkívüli módon ki van téve.

- Mivel lehetne az embereket megnyugtatni? Ahány médium, annyi vé-

kében indult el a Start Közmunka-program. Ennek keretében jövőre 150-200 ezer új munkavállaló kaphat munkát, és ezzel állandó jövedelemforrást. A közmunka-program a résztvevőknek szakképzést is nyújt, hogy a későbbiekben a munkaerő-piacon önállóan is el tudjanak helyezkedni.

A képviselő emlékeztetett: január 1-jével lép életbe az új Alkotmány, melynek világos, mindenki számára vállalható értékrendje van, amely a hatályos alaptörvényből teljesen hiányzott. Ugyanez igaz a gazdaságpolitikával kapcsolatos alkotmányos rendelkezésekre is. Az államadósság-korlát bevezetésével felelős költségvetési politikára kötelezi a mindenkorai kormányt. Mindezek mellett az alkotmányos alapjogokat is megerősítette az új alaptörvényben.

Menczer Erzsébet országgyűlési képviselő a sajtóbeszélgetésen kifejtette: egyik legfontosabb feladatnak azt tartja, hogy az embereket sikerüljön valami módon megnyugtatni. Itt említette az ország gazdaságpolitikájának Moody's-féle leminősítését, illetve a médian keresztüli nyomásgyakorlást. Bizonyos nemzetközi körök Magyarországot mindenképpen meg akarják regulálni. Emlékeztetett a sajtótörvény körüli „örületre”, melyet az ellenzék keltett. Most a nyomásgyakorlás az IMF-kölcsön felvételéről szól. És hogy a kormány mennyire tud mindennek ellenállni? Válaszában Menczer Erzsébet elmondta: a költségvetés sarokszámai megvannak, és ha nem fog akkorát változni az euró-árfolyam, hogy jelentősen módosítani kelljen bármit, akkor az emberek belátják majd, hogy a kormány beváltotta amit ígért, és a kiútról jövő hisztériakeltés, a nemzet széthúzására tett kísérlet meghiúsult. De addig ki kell tartanunk. És ennek a nemzetnek a bajban végre össze is kellene tartania.

Szeberényi Csilla



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Bús Balázs, Gulyás Gergely és Menczer Erzsébet a sajtóbeszélgetésen

nek többek közt az az előnye, hogy e nélkül még több hitel dőlt volna be.

- A bankszövetség mennyire mutat hajlandóságot a megegyezésre?

- Most, hogy látják, hogy a kormány megegyezés nélkül is lép, nagyobb hajlandóság érezhető az egyezségekre, mint korábban. Ahhoz, hogy a kormány ma jó tárgyalási pozícióban legyen, kellett olyan intézkedések is, amelyeket a bankszövetség távolról sem üdvözölt. Ezek nélkül azonban nem nyílt volna módunk semmilyen formában segíteni a bajban lévő devizahiteleseken.

- Az államadósság esetében is negatív hatása van a gyege forintnak.

- Az államadósság 2002 és 2010 között 53-ról 82-83 százalékra nőtt. Ezt nem vonhatja senki kétségbe. Ennek devizában számolt mértékét azóta sikerült 74 százalékra csökkenteni. Tény, hogy mivel az államadósság devizában áll fenn, ezért a forintban számolt államadósság az éppen aktuális árfolyamtól függ. Ez azonban nem változtat azon, hogy a tartozás devizában fennálló összege jelentősen csökkent. Érdemesebb a forint- euró árfolyamot 3 havi vagy fél éves időintervall-

lemény. És a helyzet egyelőre nem megnyugtató.

- Bizonytalanság és bizonyos fokú kiábrándultság is érezhető, de véleményem és reményeim szerint mérföldkő lesz, ha az európai adósság-válság elmúlik és a kormánypolitika eredményei még ebben a ciklusban kézzelfoghatóak lesznek.

Nehezebben áthidalható problémát szerintem a foglalkoztatás jelent. Ez Magyarország fő strukturális gondja. Növelnünk kell a munkavállalók számát. Az államnak e nehéz helyzetben még a magángazdaság helyett is munkahelyeket kell teremteni. Ennek érde-

Beszélgetés dr. Thomka György ügyvezető igazgatóval

„Nyitottságra törekszem”

Hivatalosan is kinevezték ügyvezető igazgatónak november 1-jén a Szent Margit Rendelőintézet élére dr. Thomka Györgyöt, aki korábban, 2008. október 1-jétől az orvosigazgatói feladatokat látta el. Terveiről, feladatairól kérdeztük.

Megszűnik az előjegyzés

- Milyen változásokra számíthatnak a betegek a jövőben?

- Tulajdonképpen a változások már elkezdődtek a rendelő életében. Hosszas előkészítés után 2012. január 1-jétől laborváltásra kerül sor, vagyis más szolgáltatató végzi ezentúl a vizsgálatokat. A betegek ebből csak annyit vehetnek majd észre, hogy csökken a várakozási idő, tehát sokkal gyorsabban kerülnek sorra a vérvételkor, a vizelet vizsgálatkor. A pályázati kiírás egyik feltétele ugyanis az volt, hogy az eddiginél pergőbb tör-



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Felújítás a békásmeyeri járóbeteg-szakrendelőben

ténjen a vizsgálat. Ezzel egy időben megszűnik az előjegyzési rendszer. Tehát nem kell időpontot kérni a laborvizsgálatokhoz, hanem mindenki akkor jön,

amikor megfelel neki. Ráadásul átjárhatóvá válik a Csobánka téri rendelővel, vagyis akár a Vörösvári úti rendelőben, akár a Csobánka tériben kerül sor a vizsgálatra, a másik helyszínen is hozzáférhetővé válnak az eredmények. Ez nagyban megkönnyítheti a betegek életét, hiszen bármelyik intézményben átvehetik a laboreredményeiket.

- Van olyan vizsgálat, ami csak az egyik rendelőben végezhető el?

- Igen, allergológiai szakrendelés például csak a Csobánka téren érhető el, míg szájszűrés és sportorvos csak a Vörösvári úti rendelőben van.

Lecserélik a röntgengépeket

- Régóta tervezik már a régi, elavult röntgen berendezések lecserélését mind a két helyszínen. Ez most végre megvalósulhat az önkormányzat több száz millió forintos hozzájárulásának köszönhetően. Mikor állnak munkába az új gépek?

- Éppen Mikulás-napján szállították az első gépet a Csobánka téri rendelőbe. Ezt követően az épület át-



alakításának befejezését és a gép üzembe helyezését december 21-ére tervezzük. A másik két gépet a Vörösvári úti rendelőben állítjuk munkába, az átépítés és a gépek telepítése várhatóan már január elején elkezdődik. Az átállás egy-másfél hónapos kivesztést jelent a rendelőben, amikor csak egy helyszínen tudjuk megröntgenezni a betegeket. A tapasztalatok szerint azonban a pácienseink türelemmel viselik az átállást - nyilván megértették, hogy az ő érdeküket szolgálja az átalakítás.

- Mennyivel jobbak ezek a gépek, mint a régiak?

- Úgy tudnám érzékeltetni a minőségi különbséget, mintha egy múlt század eleji fényképet egy mosta-

nival hasonlítanánk össze. Az új digitális berendezések lényegesen pontosabb diagnosztikát tesznek lehetővé. Nincs szükség röntgen filmre, nincsenek vegyszerek - ettől olcsóbb is és környezetkímélőbb is -, nincs előhívási idő, így a betegről készített felvétel azonnal megjelenik a számítógép monitorán és küldhető a kezelő orvosnak vagy CD-re másolható és átadható a betegnek. Számításaink szerint legalább 30 százalékkal felgyorsulhat a röntgen osztály működése az új gépeknek köszönhetően.

Fejlesztik az informatikai rendszert

- Milyen változásokat tervez még a gyógyítás javítása érdekében?

- Nyitottságra törekszem a kollégáimmal együtt. Ennek része volt az információs pult átalakítása. Lebontottuk az üvegfalat és ezzel a korlátot az ügyintéző és a betegek között. Ugyanerre a megoldásra törekszünk az új röntgen berendezések helyének kialakításakor is. Tapasztalataink szerint ezzel csökkenthető a betegek szorongása és jobb kapcsolat alakul ki a páciensek és a gyógyítók között. Ezen kívül az informatikai rendszert is fejlesztjük: javítjuk az internetes összeköttetést a Laktanya utcai tudógondozó, a Csobánka téri és a Vörösvári úti rendelő között. Az új adatbázis kezelésnek köszönhetően jobb rálátás nyílik a betegekre.

- Hogy vált be az előjegyzési rendszer? Kevesebbet kell várakozniuk a betegeknek míg sorra kerülnek?

- Egyértelműen rövidült a várakozási idő. Hogy ezt elérjük bevontuk a Corvinus Egyetem oktatóit is, akiknek a segítségével igyekszünk meghatározni a legoptimálisabb előjegyzési rendszert, a betegutak pontos felmérése alapján. A visszajelzések szerint ez jól működik, és senkinek sem kell órákig várakoznia, míg bekerül az orvoshoz.

Domi Szusza

Megelőzhető vízbalesetek

A Gézengúz Alapítvány a gyermekeket érintő, balesetekből fakadó veszélyhelyzetek elkerülésére és megoldására hívta fel a figyelmet egy különleges szakmai kerekasztal-beszélgetéssel a közelmúltban. Kiemelten vizsgálták a vízi balesetek megelőzésének lehetőségeit.

Dr. Schultheisz Judit, az alapítvány orvosigazgatója nap, mint nap érzékeli, hogy prevencióval és tudatos vízi programokkal jó eredményeket lehet elérni a mozgásbiztonság és vízi jártasság megszerzésében.

Az eseményt Rédei Ferenc „Cseppek a vízben” című fotókiállításának megnyitója követte. A képek a víz és a gyermekek örömteli kapcsolatát illusztrálták különböző víz alatt ellesett pillanatokban.

Az alapítvány munkatársai az elmúlt években

számtalan tapasztalatot gyűjtöttek a családok életében óhatatlanul előforduló gyermekkori balesetek formájáról és azok kiváltó okairól. Tapasztalataik azt mutatják, hogy a balesetek többsége az idegrendszeri funkciók: mozgásszabályozási, koordináció, támaszkodási reflexek, figyelmi funkciók zavarából és éretlenségéből adódik. Ennél a korosztálynál kiemelten fontos a család balesetmegelőző magatartásának kialakítása. Lényeges, hogy a baleseti helyzet esetleges előfordulásakor a szülő az ijedséget leküzdve átgondoltan, gyorsan és helyesen cselekedjen. Vízi balesetek alkalmával a mentési időnek kiemelt jelentősége van. A vízi baleseteket a vízbiztonságot célzó foglalkozásokon való részvétellel is megelőzhetik a kisgyermekes családok.

Fogyatékosügyi Kerekasztal

Őszinte eszmecsere a rászorulóknak érdekében

Szociális és Időügyi Kerekasztal már eddig is működött a kerületben, de most Fogyatékosügyi Kerekasztal is alakult - ezekkel a szavakkal nyitotta meg Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere december 1-jén az új fórum első megbeszélését, melyre számos szervezet kapott meghívót. A kerekasztal rendszeresen ülésezik majd a jövőben. A polgármester érdemleges javaslatokat vár az érintettektől illetve pártfogóiktól, melyeket az önkormányzat elé tud terjeszteni megvitatásra, ezzel is segítve a nehéz sorsú emberek életét.

Dr. Gallóné Nagy Judit, a III. kerületi önkormányzat szociális szolgáltató főosztályának vezetője bevezetőjében elmondta, hogy az első alkalommal az értelmi fogyatékosok helyzetével foglalkoznak a kerekasztal résztvevői, akik többek között a kerületi és a Fővárosi Önkormányzattól, a kerületi és fővárosi fenntartású intézményekből, valamint a civil szférából érkeztek.

Együttműködés a civilekkel

A kerületben megoldott a fogyatékosok nappali ellátása - jelentette ki az önkormányzat intézményi hatósági osztályának vezetője, Hevesiné Melцер Mónika. Az átmeneti ellátáson pedig javítani fog a Nemadomfal Alapítvány által épített ház, melyben az önkormányzat számára négy férőhelyet tartanak fenn. Folyamatos ellátásukhoz támogató szolgáltatással járul hozzá az önkormányzat és folyamatosan fejleszti a szociális foglalkoztatás rendszerét. S mivel nem lehet minden önkormányzati keretben megoldani, együttműködési megállapodások révén is segíti a rászorulókat. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat például az önkormányzati támogatásból működteti azt a mobil tudógondozót, amellyel eljut a fogyatékkal élőkhez. Az akadálymentesítést az önkormányzat épületében már megoldották, intézményeiben pedig folyamatban van. Az érintetteknek kamatmentes kölcsönt nyújt a kerület a lakásaik aka-

dálymentesítésére, a szociális ellátások megállapításánál pedig pozitív elbírálást alkalmaznak velük szemben.

Faragó Ferenc gyógypedagógus, az Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmények (EGYMI) részéről a fogyatékosokat érintő jogszabályi háttérrel világította meg. Hogy világszerte

letben jelenleg 101 gyereket az EGYMI-ben fejlesztenek - mondta el Tamás Ilona, az önkormányzat oktatási és kulturális főosztályának vezetője. Ők 13 csoportban tanulnak. Fejlődésükről 74 pedagógus gondoskodik, akik természetesen nemcsak őket tanítják gyógypedagógiai módszerekkel, hanem a kerület többi iskolájába is eljárnak úgynevezett utazó tanítóként.

A most születő közoktatási törvény állami hatáskörbe rendeli a fővárosi fenntartású intézményeket - jelentette ki Csóka László, a Fővárosi

jobb fejlesztésben részesülnek.

Tárnoki Erzsébet, az óbudai EGYMI vezetője elmondta, hogy intézményük 1998 óta foglalkozik korai fejlesztéssel. Mint fogalmazott, valójában a „kicsit gyengébb” gyerekeken próbálnak segíteni szakavatott pedagógusokkal. Ezeknek a kicsiknek a száma folyamatosan nő: míg 2007-ben négyen voltak, addig 2011-ben már 13 halmozottan fogyatékos gyerekekkel foglalkoztak, és már most tudják, hogy jövőre 15-re emelkedik a számuk.

Az alapítványok közül a Gézegyűző és a Flóra 2007

(pozitív értelemben vett - a szerző) körülmények között tanul, további 132 gyereket integrált módon fejlesztenek, tehát utóbbiak egészséges gyerekek között nőnek fel. Őket utazó gyógypedagógusok látják el. Ebből látható, hogy igenis van átjárás az intézmények között, és akit csak lehet, saját korosztályában tanítanak, hagyományos iskolai keretek közt. A Szellő utcában konduktív terápia is elérhető, továbbá állatterápia és lélekterápia is a rászorulóknak fejlődését szolgálja.

Értelmi fogyatékos, mozgás-, látás- és hallássérült fiatalokkal foglalkozik az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ. Janurikné Csonka Erika igazgató arról számolt be, hogy a nappali ellátás mellett munka rehabilitációra is lehetőséget kínálnak el látottainknak. Így azok még pénzt is kereshetnek, miközben folyamatosan felügyelnek rájuk a szakemberek. A támogató szolgáltatás révén pedig a lakókörnyezetükben látják el azokat, akik nehezen tudnak kimozdulni otthonról. De segítenek nekik a hivatali ügyintézésben is: megoldják a szállításukat.

A jelenlevő intézmények képviselői egyetértettek abban, hogy a kerekasztalra nagy szükség van és rendkívül jó lehetőséget nyújt az érdemi munkára, hiszen itt végre együtt vannak az oktatás, az egészségügy és a szociális terület képviselői.

Kelemen Viktória alpolgármester az első kerületi Fogyatékosügyi Kerekasztal megbeszélés zárószavában úgy fogalmazott: őszinte eszmecsere zajlott, mely a rászorulóknak érdekében szolgált.

Domi Zs.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

menyire foglalkoztatja a társadalmakat ezeknek az embereknek az ellátása, azt bizonyítja, hogy az ENSZ december 3-án a fogyatékos emberek világnapjává nyilvánította. Magyarországon is történelmi múltja van a velük foglalkozó jogszabályoknak: külön törvények vonatkoznak rájuk a közoktatásban, az egészségügyben, a munka világában, sőt az államműködési törvényben is, amely az anyagi támogatásukról rendelkezik.

Mindenkit a megfelelő helyre

A fórumon szó esett arról is, hogy a III. kerület

Önkormányzat gyermekvédelmi osztályának vezetője. Jelenleg Budapesten 17 fogyatékosokat ellátó intézmény található, melyek 1500 gyermeket látnak el. A főváros is számos alapítványt támogat, hogy mindenkinek megfelelő fejlesztést tudjon biztosítani.

Gyakran a védőnőknek kell szembesítenie a családot azzal, hogy valami probléma van a gyerekkel - fogalmazott Vörös Ágnes, a kerületi Védőnői Szolgálat vezetője. Az ő feladatuk az is, hogy megfelelő intézményekbe irányítsák a kicsiket, ahol a leg-

fogadta el a meghívást a rendezvényre. Az előbbi korai intervencióval foglalkozik, az önkormányzat 1990 óta támogatja a munkáját. Az utóbbi szervezet halmozottan sérült és autista gyerekeket, illetve fiatal felnőtteket gondoz. Munkáját a szülők finanszírozzák - egyre nehezebben.

Átjárható intézmények

A Szellő utcai iskolában működő óvoda és általános iskola (EGYMI) vezetője, Faragóné Bircsák Márta elmondta: intézményükben 100 kisgyermek szegregált

Óbuda nem zálogosította el a jövőt

Hírösszefoglaló: Több, gazdasággal foglalkozó sajtóorgánus is taglalta az önkormányzatok adósságállományáról szóló, legfrissebb felméréseket. A Magyar Progresszív Intézet (MPI) közelmúltban közzétett kutatási jelentése több aspektusból is elemezte a vidéki települések és a fővárosi kerületek anyagi helyzetét.

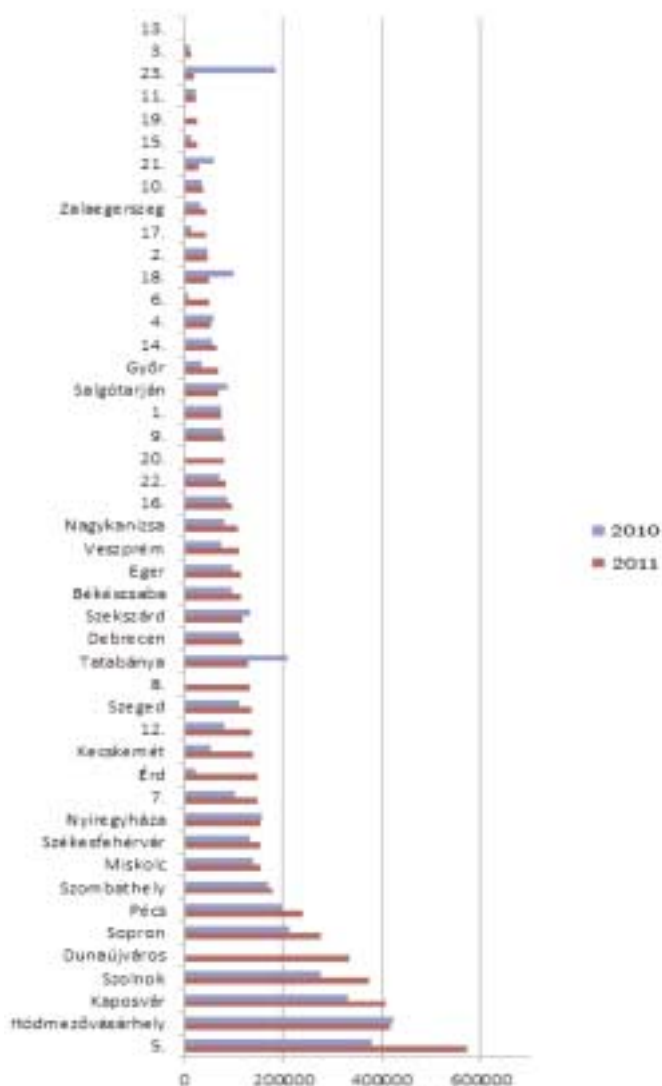
A 23 fővárosi kerület hitelviszonyait is bemutató adósságállománnyal a második legjobb helyezést Óbuda érte el. A városrész előtt, első helyen végzett a XIII. kerület, utána többek közt Újbuda, Kispest, Csepel. Ez a gazdasági elemzők szavaival szólva azt jelenti, hogy „Óbuda nem zálogosította el a jövőt”. A teljes adósságállomány növeke-

dési üteme elárulja azt is, hogy az egyes önkormányzatok vezetése mennyire folytat feszes költségvetés-tervezést, vagy épp mennyire látja a válságból való kilábalás lehetséges eszközeinek a gazdaságélénkítést.

Az önkormányzatok adósságállománya (melybe beletartozik hitelfelvételük a kamattartozással együtt, illetve az önkormányzati kötvénykibocsátás) szinte folyamatosan napirenden lévő ügy, ráadásul a készülő önkormányzati reform miatt egyben egy olyan téma is, ami kiemelt figyelmet érdemel. Különösen, hogy az új törvénytervezet jelentősen szigoríthat az önkormányzati hitelfelvétel szabályain.

Sz. Cs.

Egy főre jutó adósságállomány



Lengyel kisebbségi közmeghallgatás

Óbuda-Békásmegyer Lengyel Kisebbségi Önkormányzatának Képviselő-testülete értesíti a III. kerületben élő lengyeleket és a lengyel közösséghez tartozókat, hogy december 15-én 16 órától közmeghallgatást tart. A közmeghallgatás helye: Békásmegyeri Közösségi Ház (Csobánka tér 5.).

Készülő Kerületi Szabályozási Tervek

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának polgármestere felhívással fordul a kerületi társadalmi és érdekképviseleti szervekhez, valamint a lakossághoz.

A többször módosított 1997. évi LXXVIII., az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény 9. § (2) bekezdése alapján ezúton értesíti az érintetteket arról, hogy az önkormányzat az alábbi területekre készíti Kerületi Szabályozási Tervet (KSZT).

Budapest III. kerület

Békásmegyer-Ófalu területe

A területre korábban érvényben lévő részletes rendezési terv a 2001. évben hatályát veszítette az ÓBVSZ elfogadása során, mely rendelet az RRT-ben rögzített szabályozási vonalakat az ÓBVSZ 8. számú mellékletébe átemelte. A területre 2001 óta KSZT nem készült.

A szabályozási terv készítésének célja Békásmegyer-Ófalu különleges épített és természeti környezete megőrzésének biztosítása, az értékvédelem és a fenntartható fejlődés szempontjainak figyelembe vételével. A tervkészítés során a hatályban levő szabályozási elemek újragondolása, az esetleges fejlesztési lehetőségének feltárása is megtörténik.

Budapest III. kerület Kaszásdűlő területe

A területre az ÓBVSZ elfogadása előtt készült 2000-ben hatályba lépett szabályozási terv van érvényben. Az elmúlt években a terület egyes részeire készült KSZT, de átfogóan a teljes területre még nem.

A szabályozási terv készítésének célja Kaszásdűlő egészének városképi és építészeti értékeit előtérbe helyező egységes kialakítása, a felmerülő problémák megoldása a közérdek, valamint a fejlesztési igények figyelembe vételével. A KSZT készítés másik célja a hatályos jogszabály felülvizsgálata és összehangolása az ÓBVSZ előírásaival.

Egyéb területek:

Budapest III. ker.

- Ér utca-Farkastorki lejtő-Jablonka út-Laborc árok-Laborc utca által határolt terület.
- Mátyás hegyi út-Toboz utca-Nyereg út-22907/2 hrsz.-ú erdőterület által határolt terület.
- Szentendrei út-Mátyás király útja-Karácsony Sándor utca-Fésűs utca által határolt terület.
- Csermák Antal utca-Botond utca-Határ út-Tündérliget utca által határolt terület.
- Szépvölgyi út-Szélvész utca-Fergeteg utca-Gyík utca által határolt terület.
- Zichy kastély tömbje (hrsz.:18019).

A szabályozási tervek készítésének célja az egyes területeken felmerült problémák feloldása és a tényleges állapothoz igazodó megoldása a hatályos övezeti előírások és lehatárolások, valamint a szabályozási elemek újragondolásával.

Felkérem az érintetteket, amennyiben a fenti tervekkel kapcsolatban javaslatuk, véleményük van, úgy azt írásban az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Főépítési és Várostervezési Irodájához (Bp., III. Hídfő utca 18.) 2011. december 27-ig juttassák el.

A tervek megtekintettségéről folyamatosan tájékoztatjuk a lakosságot az újságban megjelenő felhívással.

Bús Balázs
polgármester

Elégedetlen könyvelőjével? Váltson most!



Év vége... EVA?

December 20-ig dönteni kell!
Mi segítünk Önnek!

- Könyvelés
- Bérszámfejtés
- Adótanácsadás
- Pályázatlírás

Minőség, megbízhatóság 20 év tapasztalattal!
Induló vállalkozásoknak most az első 2 hónap díjtalan!

Tudor Könyvelő Kft. 1037 Budapest, Jablonka u. 18.
www.tudorkft.com, Tel./Fax: 250-2699, Tel. (70) 333-5073

Nehéz a buszfordulás a Jablonka úton

Meddig tolat a 237-es?

Szerkesztőségünk figyelmét a helyben lakók hívták fel, hogy midi helyett nagybusz közlekedik a 237-es vonalán, és a szűk Jablonka úti végállomáson a jármű nem tud megfordulni csak tolatással. Ennek segítésére két BKV-s dolgozó utazik a buszon. Ez egyébként igen nehézkes és hangos művelet, továbbá késő este is járó motorral várják a sofőrök a viszszaindulást, mely negyedóra is lehet.

Megkérdeztük a szakembereket, hogy a lakossági észrevétellel kapcsolatban mi a véleményük. A BKV Zrt.-től megtudtuk, hogy a nagybusz közlekedtetése kényszerhelyzet volt, ami körülbelül három hétig tartott, november 12-től ismét midik járnak a 237-es vonalán. Ez az állapot a cégnek sem volt jó, de csak így tudták a vonalon fenntar-

tani a forgalmat. Ugyanis nincs elég üzemképes midibusz, újak belátható időn belül pedig nem érkeznek a vállalathoz.

Bár a 237-es vonalán valóban csak midik közlekedhetnének, de a budai Várba járó 16-os és 16/A, valamint a Gellért-hegyre kapaszkodó 27-es semmiképp nem pótolható nagyobb busszal, ezért a maradék hadrafogható kisbuszokat kényszerűségből oda kellett vezényelni.

A BKV úgy döntött, feljavít 24 IK-405-ös típusú midibuszt, és a jövőben csak rendkívüli esetben irányítanak nagybuszt a 237-es vonalára. Az óbudai autóbusz-garázsban jelenleg négy működőképes midibusz van, melyek a 237-es vonal kiszolgálását biztosítják, ide csúcsidőben három jármű kell, tehát egy tartalék ekkor is marad. A tervek sze-

rint 2012 első felévé végére a 24 midibusz is megújul, a már elkészültek dinamikus futnak.

A BKV-nak igen jelentős összeg a buszfordítást elősegítő munkatársak bérköltsége is, tehát igen érdekelt abban, hogy ilyen helyzet lehetőleg ne forduljon elő.

A végállomáson való tartózkodása a buszoknak maximum 10 perc, amit a HÉV-hez való jobb csatlakozás miatt alakítottak ki - válaszolták a szakemberek.

A motorjáratás azonban valóban idegesítheti az itt élőket, és nem feltétlenül szükséges, kivéve a nagyon hideg napokon. Megoldás lehetne, ha egy kicsit arrébb, maximum egy-két méterre ki lehetne jelölni egy nagyobb végállo-

mást, de ezt a beruházást a BKV nem tudná finanszírozni, sőt ha vonalhosszabbítás miatt többletjármű kellene, azt sem. Ugyanakkor az 1950-ben kijelölt végállomás már nem korszerű. Amikor a korábbi tolatóhely elbontásával csak a midibuszokra méretezett fordulót kiépítették, nem gondoltak arra, hogy egyszer szűkben lesz ezeknek a BKV.

Kertész I.



Karácsonyi és szilveszteri BKV menetrend

A Budapesti Közlekedési Zrt. járatai december 22-én és 23-án, december 27-től 30-ig és 2012. január 2-án a tanítási szünetben érvényes munkanapi, míg december 24-én általában 16 óráig, december 31-én a szokásos üzemzárásig a szombati menetrend szerint, míg december 25-én és 26-án valamint 2012. január 1-jén a munkaszüneti napokra érvényes rend szerint közlekednek.

December 24-én általában 16 óra után csak a szokásos éjszakai járatok indulnak, melyek megszakítás nélkül másnap hajnalig közlekednek. Az utolsó metrók a Deák térről, egymást bejárva 15.30-kor indulnak tovább minden irányban.

A 2-es metró az Örs vezér tértől 15.13-kor, a Déli pályaudvartól 15.18-kor, a 3-as metró Újpest központtól 15.10-kor, míg Kőbánya-Kispestről 15.09-kor indul utójára.

A Batthyány térről Szentendrére 15.58-kor, a Batthyány tér felé Szentendréről 15.23-kor, Békásmegverről 15.41-kor indul az utolsó HÉV. Az utolsó 1-es villamos Óbudáról 15.47-kor, a Rákóczi (Lágymányosi-híd) 16-órakor indul.

A kerületünket és térségét az alábbi éjszakai járatok érintik, amelyek másnap hajnalig folyamatosan közlekednek.

6-os villamos: Széll Kálmán tér-Nagy körút-Móricz Zsigmond körtér, folyamatosan 15 perccenként. **Autóbuszjáratok 901-es:** Közvágóhíd-Hungária körgyűrű-Árpád híd-Flórián tér a (923-assal közös megálló is van) - Bécsi út - Vörösvári út sarok - Óbudai autóbuszgarázs. Az éjszaka közepén csak a Bécsi út, Vörösvári

út sarkáig közlekednek a járatok és nem mennek ki a garázsig. Menetsűrűség: 30 perc.

923-as: Dél-pesti autóbuszgarázs-Boráros tér-Nagykörút-Margit híd-Kolosa tér (bejárja a 960-ast)-Flórián tér-Csillaghegy-Békásmegyer: 30 perccenként. **937-es:** Közvágóhíd (0.54-kor indul)-Hungária körgyűrű-Árpád híd-Flórián tér-Bécsi út-Vörösvári út sarok. Csak utazási igény esetén közlekedik innen tovább 1.35-kor az Erdőalja út-Máramarosi úti vonalrészre. **943-as:** Békásmegyer-Pomáz-Szentendre: délután és este egyáltalán nem közlekedik, csak a szokásos éjszakai indulási időpontokban. **960-as:** Óbudai autóbuszgarázs-Bécsi út-Vörösvári út sarka-Kolosa tér (923-assal bejárják egymást)-Alkotás utca-Villányi út-Móricz Zsigmond körtér (30 perccenként).

December 27-től 30-ig környékünkön a kiírt menetrendnél is ritkábban járnak az 1-es, a 4-es és a 6-os villamosok valamint a metrók. December 31-én a járatok a szombati rend szerint közlekednek, de szilveszter éjjel a szokásos éjszakai autóbuszok többsége gyakrabban jár majd. A 6-os villamos éjjel 2 óráig 7-8 perccenként, utána 10 perccenként közlekedik. A **fogaskerekű** egész éjszaka óránként jár.

A kerületünket érintő éjszakai buszok közül a **901-es** és a **923-as** 15 perccenként közlekedik, míg a **937-es**, a **943-as** és a **960-as** a máskor is szokásos időpontokban indulnak.

Január 1-jén a munkaszüneti napi, míg 2-án az iskolaszüneti napokra meghirdetett menetrend szerint közlekednek a BKV járatai.

K. I.

Római-parti gát: megkötik a támogatási szerződést

Jóváhagyta (27 igen, 1 nem szavazattal, 5 tartózkodás mellett) a Fővárosi Közgyűlés a római-parti árvízvédelmi mű megépítéséről szóló támogatási szerződést. A döntés biztosítja a központi költségvetésben a beruházásra elkülönített 1 milliárd forint fővárosi átvételét.

Átadták a lehajtót

Megnyitották a forgalom előtt a Margit híd pesti hídfőjének északi oldalán a felső rakpartról az alsóra vezető lehajtót. A közlekedés elől 2009 augusztusában zárták le, és most, november 30-án nyitották meg újra az autósok örömeire.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Nem drágulnak jövőre a BKV-tarifák

Hosszas vita után döntött a közgyűlés arról, hogy jövőre nem változnak a BKV-tarifák és új jegytípusokat vezetnek be.

Polgárőrök felújított irodában a Kaszásdűlő utcában

Szinte karácsonyi ajándékként vehették át hivatalosan december 1-jén a III. kerületi Polgárőr Egyesület tagjai új szolgálati helyiségüket.

Puskás Péter alpolgármester beszédében elismeréssel szólt a polgárőrök 2009 óta megvalósuló önkéntes munkájáról, pozitív időszaknak minősítve azt. Biztosította az ünnepségen megjelent rendőr, tűzoltó és polgári védelmi vezetőket, valamint a polgárőröket, hogy az önkormányzat - méltányolva az egyesület eddigi eredményeit - erkölcsileg és anyagilag továbbra is támogatni fogja őket. Információi alapján a lakosság jó véleményrel van a polgárőrökről, a kerületi rendőrkapitánysággal és a közterület-felügyelettel pedig kiegyen-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Puskás Péter alpolgármester adta át a Kaszásdűlő utcai polgárőr irodát

súlyozott az együttműködésük. Reményét fejezte ki, hogy a kerület lakosai közül minél többen csatlakoznak az egyesülethez.

A képviselő-testület határozata alapján 2016

júniusáig használhatják térítésmentesen a polgárőrök az irodát. A Kaszásdűlő utca 7. szám alatt található helyiség kialakítása lehetővé teszi a közgyűlések, elméleti és gyakorlati képzé-

sek, vizsgák, lakossági fórumok lebonyolítását.

Az ügyeltesek - a már kialakult gyakorlatnak megfelelően - **minden szerdán 15-től 19 óráig** várják a tanácsot vagy segítséget kérő kerületi lakosokat.

A tagok jelmondatuknak megfelelően: „Önökért-önként Óbudáért”, folytatják a lakosság szubjektív biztonságérzetének növelése érdekében végzett bűnmegelőzési járőrözéseiket, kiemelten a nagy tömegeket (és a bűnözőket is) vonzó bevásárlóközpontok, illetve karácsonyi vásárok környékén.

Elismerések

Kertészné Sági Gabriella, Varga Csilla Orsolya, Gyarmati Ferenc, Hegedűs Zsolt és Heuschmidt János polgárőrök kiemelkedő munkájukért oklevél és emléktárgy elismerésben részesültek, amit az egyesület elnöksége nevében Szűcs János elnök adott át.

Halálos baleset a Szentendrei úton



Súlyos közlekedési baleset történt a Szentendrei úton december 4-én a déli órákban. A centrum felé vezető oldalon Volvo és Honda ütközött, aminek

következtében a Honda az út mentén parkoló autókba és egy villanyoszlopnak csapódott. A Honda vezetője életét veszítette, rajta kívül a balesetben senki

sem sérült meg. A járdán három autó tört össze. A rendőrségi helyszínelés idejére az érintett szakaszon csak egy sávon haladhattak a járművek.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Megrongált buszmegálló a Szentendrei úton, a Köles utcánál

Pincékből próbált lopni

A III. kerületi Rendőrkapitányság őrizetbe vétele mellett eljárást indított egy 46 éves férfi ellen, mert megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy november 17-én délelőtt több Verőfény utcai társasház pincéjébe bejutott, néhány tároló lakatját levágta és különféle fémtárgyakat kísérelt meg eltalajdonítani. Cselekményét a társasházak gondnoka észlelte, a férfit az óbudai rendőrök kitérkezéséig a helyszínen visszatartotta.

Junior Prima Díj a matematika-tanárnak

A Prima Primiissima Díj „testvéreként” 5 éve osztják ki a Junior Prima Díjat kiemelkedő teljesítményt nyújtó 30 év alatti fiataloknak. A nyolc kategória mindegyikében 10-10 tehetséges ifjú szakembert jutalmaznak. A Vodafone által támogatott *magyar oktatás és köznevelés* kategória díjait a Szent Margit Gimnázium dísztermében adták át. A díj célja a fiatal pedagógusok elismerése, a munkájukhoz szükséges feltételek biztosítása annak érdekében, hogy a jövőben is minél több diák számára nyújthassanak követendő példát.

Tassy Gergely 2010-ben szerzett alkalmazott matematikus és matematika-tanári diplomát az Eötvös Loránd Tudományegyetemen. Két éve tanít matematikát volt középiskolájában, a békásme gyeri Veres Péter Gimnáziumban, emellett gyakorlatot vezet az ELTE-n és a BME-n matematikus és mérnök-informatikus hallgatóknak.

Munkájában nagy hangsúlyt fektet a tehetséggondozásra: iskolájában gimnazista kora óta

szakkört vezet, tanárként és szervezőként bekapcsolódik tehetséggondozó táborokba, valamint Pósa Lajos táboraiába. Megalapítása óta részt vesz az országos Bolyai Matematika és Anyanyelvi Csapatversenyek lebonyolításában, a verseny honlapjának és informatikai hátterének felölőse. Évekig rovatot vezetett az Abacus folyóiratban, valamint feladatokat állított össze a Középiskolai Matematikai Lapok internetes tesztversenyére és a Zrínyi



Beck György, a Vodafone elnöke, Prof. Dr. Detrekői Ákos, a Nemzetközi Hírközlési és Informatikai Tanács elnöke adták át a Junior Prima Díjat Tassy Gergelynek

Ilona Matematikaversenyre. Rendszeres látogatója a matematikatanárok nyári Rátz László Vándorgyűlésének, ahol idén a középiskolás tanárverseny győztese lett.

Diákjaival közvetlen, személyes kapcsolatra törekszik, idén érettségiző csoportjának évek óta nyári tábort szervez, pályaválasztásukat is fi-

gyelemmel kíséri. A tehetséges tanulók intenzív versenyfelkészítése mellett időt szakít a lemaradók felzárkóztatására. Szabadidejében zenél: a római-fürdői plébánia kántora, 11 éve orgonál, valamint koncerteken rendszeresen közreműködik szólistaként és kamarazeneesként. **Sz. Cs.**

Tablókiállítás a Pedagógiai Szolgáltató Intézetben

Verseny a lengyel-magyar kapcsolatok ápolásáért

Bús Balázs polgármester kezdeményezésére és fővédnökségével 2011 októberében a Pedagógiai Szolgáltató Intézet (PSZI) versenyt hirdetett a lengyel-magyar barátság, a két nép közötti történelmi hagyományokon alapuló kapcsolatok erősítésének céljával.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A csapatversenyben 7-8. osztályos tanulók vesznek részt négy fordulóban. Az iskolákat megközelítőleg 130 gyermek képviseli. A feladatokat négy fordulóban kell a csap-

atoknak megoldaniuk. Ezek: táblókészítés, feladatlap megoldása, videofilm vagy prezentáció ké-

szítése; majd a döntőn az addig szerzett ismeretekről kell számot adnia a bejutott, addig legeredményesebb 6 csapatnak.

A verseny zsűrijében óbudai pedagógusok, illetve az oktatási és kulturális főosztály képviselője mellett a Lengyel Intézet munkatársa is részt vesz.

A győzteseknek a polgármesteri hivatal ajánlott fel értékes jutalmakat, az első helyezett csapat lengyelországi utazást nyerhet, a döntőn résztvevő

többi csapat jutalmazását a III. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat vállalta.

Őszintén reméljük, hogy a PSZI által szervezett verseny hozzájárul a tanulók történelmi ismereteinek bővítéséhez, ráirányítja a kerületben tanuló gyermekek figyelmét a lengyel-magyar történelmi kapcsolatokra, ezen belül fokozottan középpontba kerül az a testvérvárosi kapcsolat, mely Óbudát *Varsó Bemowo* kerületéhez fűzi.

Az első fordulóban, a csapatok által készített táblókból december 6-án a nyilvánosság számára is megtekinthető kiállítás nyílt a Pedagógiai Szolgáltató Intézet épületében, mely nyitva tartási időben látogatható. *(Cím: Szerűskert utca 40.)*

Molnár Géza
pedagógiai szakértő
(PSZI)

Gordonkaverseny

A XIII. Friss Antal Országos Gordonkaverseny döntőjében Szolnokon az Aelia Sabina Művészeti Iskolából *Papp Henrik Ernő II., Tóth Barnabás III.* díjat nyert. A zongorakísérő *Mészáros Pálma* tanárnő volt. A diákok tanára, *Haraszi Erika* tanári különdíjban részesült

Keresztény nevelés a Mustármagban

Nyolcadikos diákoknak és szüleiknek tájékoztató előadást és beszélgetést tartanak **2012. január 18-án 15.30 óratól** a békásme gyeri Mustármag iskolában. Az intézmény alapvető pedagógiai célkitűzése - a keresztény szellemiségből is fakadóan - a személyre szóló nevelés, a tehetségek kibontakoztatása, a lassabban haladók felzárkóztatása, valamint a kommunikációs készség fejlesztése. Különösen fontos szerepet játszik továbbá az informatika, az angol és a német nyelv oktatása. *(Érdeklődni lehet az 388-8130-as telefonszámon vagy a honlapon: www.mustarmag.communio.hu)*

Öregdiák találkozó

Előzetes: az Árpád Gimnáziumban **2012. március 6-án 18 órakor** rendezik az immár hagyományos öregdiák találkozót.

1 % 1 % 1 %

• **A GÁT Alapítvány**, mely az Óbudai Nagy László Általános Iskolát támogatja, köszönetet mond mindazoknak, akik az elmúlt évben személyi jövedelemadójuk 1 százalékát felajánlották az alapítvány javára. A befolyt 1 millió 402 ezer 277 forintot az iskolai folyosók felújításához használják fel. *(Adószám: 18041222-1-41.)*

• **„Alapítvány a Zápor iskoláért”**: köszönik a 2010. évi 1 százalékos felajánlásokat. A 397 ezer 95 forintból iskolai eszközöket, ismeretterjesztő jutalomkönyveket szereztek be és osztálykirándulások támogatottak.

Középiskolai előkészítők, korrepetálás

Óbudán, a Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készítenek fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos középiskolai felvételi(k)re a tanítvány által kért arányban és időben matematikából, magyarból. Lehetőség van a próbatesztek közös gyakorlására, a féljegyek javítására. Korrepetálás matematika-fizika-kémia-magyar és történelem szakos tanároknál. Érettségizők, középiskolások tanítása bármelyik tantárgyból, akár naponta is. Az általános- és középiskolás diákokat minden délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban tanítják. *(Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon egész nap. www.obudamatek.hu)* **Thalész-Kör**

Ünnepi teríték

Szint színre

Az ünnepek-tartozik a vendégvárás, a finom ételek és italok felszolgálása. S bár természetesen az a fontos, hogy mit eszünk és iszunk, de az sem mindegy, milyen tárgyából és milyen asztalon tesszük mindezt. Az ünnepi asztal legalább olyan fontos, mint az, amit eszünk, iszunk.



Éppen ezért gondoljuk végig és tervezzük meg, milyen legyen a teríték. Hangoljuk össze a terítő, a tányérok, a poharak és természetesen a szalvéta színét. Az üzletekben ugyan szebb-

nél szebb darabokat vásárolhatunk ma már, de ha ezek nincsenek összhangban egymással, akkor az egész ünneprontóvá válik... Egyszínű abroszhoz például színben hozzáillő szalvétát vá-

lassunk, lehet egyszínű vagy mintás. A fehérhez szinte minden illik. Ha viszont piros a terítő, akkor a legünnepélyesebb az arany vagy a zöld szalvéta. Ha viszont mintás a terítő, akkor a szalvéta legyen egyszínű, színben természetesen hozzáillő. Az asztal közepéről nem hiányozhat a gyertya - hasonló színben -, illetve a mikulás virág. Díszítésképpen elhelyezhetünk néhány fenyőágat a tányérok között, illetve tobozt.

Ha nem nagyobb lakomára várunk vendégeket, csak egy kis délutáni teára, tegyük az asztalra egy téli gyümölcsökből álló kosarat. A banán, a narancs, a mandarin, a körte, az alma kifejezetten jól mutat egy szép kosárban. Ha megtehetjük, asztal gyümölcsökből is összeállíthatunk egy tálat - de számítsunk rá, hogy gyorsan kiürül...

Céklaleves

A cékla szezonja van, így karácsonyra is nyugodtan készíthetünk egy jóízű levest belőle.

Hozzávalók: 15 deka cékla, fél liter tyúkhúsleves (leveskocka), 3/4 liter marhahúsleves (leveskocka), 1 kanál tejföl, 1 tojás, fél kanál liszt, fél citrom leve, só.

A céklát alaposan megmosva, a forró húslevesben 20-25 percig főzzük. A húsleveshez ízlés szerint citromlevet adunk. Közben a tojást, a lisztet és a tejfölt sóval, borssal ízesítjük és simára keverjük, majd kanalanként a forró, de már nem forrásban lévő leveshez adjuk, miközben lassan kevergetjük. A céklát vékony hosszú szeletekre vágjuk, a levest finomra vágott petrezselyemmel vagy snidlinggel szórjuk meg.

Ponty köpenyben

Hozzávalók: egy 2 kg-os ponty, 15 darab sóskalevél, 2-3 dkg kapor, petrezselyem, 1 babérlevél.

A sósköpenyhez: fél liter víz, 2 tojás fehérje és 2,5 kg durva só.

A halat megtisztítjuk, anélkül, hogy a bőrét megsértenénk. Vágjuk fel a hasát egy kis darabon, és ezen keresztül tisztítjuk ki. Alapos mosás után szárítsuk meg



és tegyük bele a hasába a kaprot, a petrezselymet, a sóskát és a babérlevelet - ez a töltelék.

A vizet a tojásfehérjével összekeverve dolgozzuk össze a sóval. A tepsibe fektessük a halat 2 cm-es sórétegre, és a maradék sóval teljesen takarjuk be. A sótakarót alaposan nyomkodjuk rá a halra. Előmelegített sütőben 30 percig süssük, a sóréteget többször öntözzük meg, nehogy megrepedezzen. Zöldmártásban tálaljuk.

Hóember

Azt még nem tudjuk, hogy igazi hóembert tudunk-e építeni a kertben, de a konyhában biztosan készíthetünk.

Hozzávalók (20 darabhoz): 150 g vaj, 75 g cukor, 250 g liszt, 1 csomag vaníliás cukor, 75 g őrölt mandula, 1 tojás, 150 g fehér csokoládé, 1-2 teáskanál pisztácia, 2-3 evőkanál kókuszreszelék, cukorgyöngyök, drázsé.

A vajat vágjuk kockákra, majd ujjaink segítségével morzsoljuk el a lisztben. A cukrot, a vaníliás cukrot, 50 g őrölt mandulát és a tojást adjuk hozzá, majd gyúrunk belőle tésztát. Csomagoljuk fóliába, és tegyük be fél órára a hűtőbe. A tésztát enyhén lisztezett deszkán nyújtjuk 5 mm vastagságúra. A hóembereket (kb. 10 cm hosszú) vágjuk ki, tegyük sütőpapírral bélelt tepsibe. Előmelegített sütőben 200 fokon 10-15 perc alatt süssük ki, majd hagyjuk kihűlni. Vízfürdő föltől olvassuk meg a fehér csokoládét, közben daraboljuk fel a pisztáciát. A csokoládét tegyük zacskóba, vágjuk ki az egyik sarkát, majd rajzoljuk vele körbe a hóembert. Szórjuk meg a hóember sapkáját a maradék őrölt mandulával, az alját kókuszreszeléssel. Dekoráljuk szív vagy cukorgyöngyökkel és a feldarabolt pisztáciával.

A karácsonyi ünnepkör gyökerei az antikvitásban

Az Aquincumi Múzeum és az Aquincum Baráti Kör is megünnepelte a karácsonyt, illetve az ünnep elődjét, a Saturnaliát. A programban a diákok december 6-tól 9-ig kézműves foglalkozásokon vettek részt, melyeken római stílusú karácsonyi díszeket, ajándékokat készítettek. Délután családi programokkal várták az érdeklődőket, melyen többek között előadás hangzott el a karácsonyi ünnepkör antik gyökereiről, valamint a Nova Roma-Gladius hagyományörző csoport és *Halmágyi Sándor* közreműködésével mesejátékot tekintettek meg.

Hospice nyílt nap

A Fischer Ágoston Óbudai Szociális Díjas Magyar Hospice Alapítvány **december 16-án 15-től 18 óráig** karácsonyi ünnepséggel és gyertyagyújtással egybekötött nyílt napot tart. *(Cím: Kenyeres utca 18-22. www.hospicehaz.hu, info@hospicehaz.hu Tel.: 388-7369.)*

Kanizsa József: Fenyőillat

Dús fenyőillattal simogat meg a szél. Köröttem mindenki az ünnepről beszél. „Végre itt lesz megint. A Karácsony eljő.” Fehér havat hullat vastag-dunna felhő. Szelíd gyertyafényben halkan szól az ének, a csendes dallamok csillagokig érnek...



Karácsony a Csillaghegyi Egészségházban

Csillaghegyi karácsony címmel ünnepséget tartanak **december 16-án 16.30 órakor** csillaghegyi művészek és a Veér család közreműködésével a Csillaghegyi Egészségházban *(cím: Vasút sor 1., a HÉV-megállónál)*. Minden érdeklődőt vár a Csillaghegyi Betegeiért Alapítvány. Köszönetet mondanak azért, hogy adójuk 1%-ával az alapítványt támogatták. **Adószám: 11703006-20075392. Honlap: cshegeszseghaz.extra.hu. Támogató: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata.**



Foto: ANTAL ISTVÁN

„Kiskarácsony” címmel évadzáró estet tartott december 8-án az óbudai Krúdy Gyula Irodalmi Kör a Kéhlí Vendéglő Krúdy szalonjában

Gyógyító illatok

A különböző gyümölcsöknek és fűszereknek nemcsak az íze, hanem az illata is jótékony hatást gyakorol a szervezetünkre és a lelkünkre. Ezeket a hatásokat persze, már régen felfedezték és alkalmazták is - csak időközben elfelejtettük. Most viszont újra kipróbálhatjuk, hiszen többszáz féle illóolajból választhatunk az üzletekben. Illatlámpánkban tehát akár naponta más-más gyógyító hatású olajat próbálhatunk ki. Mivel mindet felsorolni nem lehet, az alábbiakban a téllel harmonizáló illóolajkból ismertetünk néhányat.

Az *ánizs* is édeskés, de ugyanakkor a köménymagra emlékeztet az illata. Javítja az étvágyat, az emésztést, továbbá tisztítja a vért, oldja a lerakódott hurutot, erősíti az idegeket, serkenti az epeműködést és megszünteti a felfúvódás érzését.

A *citromolaj* legfőbb tulajdonsága, hogy fertőtleníti a levegőt. Eppen ezért a téli megfázásos időszakban kifejezetten hasznos, ha ezt párologtatjuk a szobában. Emellett viszont serkenti az emésztést és erősíti a gyomrot - mindkettőre nagy szükség van a terülj-terülj asztalkák közelében.

A *narancs* szintén fertőtlenítő hatással bír, így óvja

az egészségünket és segít elkertülni a felülfertőzést is. Ezen kívül gyomorerősítő, emésztést javító és vérztisztító hatása ismeretes.

A *citromfű* - nem keverendő össze a citrommal - nálunk is megterem, sőt kiirthatatlan azokból a kertekből, ahol jól érzi magát. Belélegezve szíverősítő hatása van, görcsoldó és étvágygerjesztő, segíti az emésztést és csökkenti a vérnyomást. Ezért különösen azoknak javasolt, akiknek magas a vérnyomása. Némiképpen nyugtat is, ezért ajánlják álmatlanság elűzésére is.

Bátran használjunk illóolajokat, mert kellemes hangulatot varázsolhatunk velük a vendégség idejére.

Fűszervarázs

Az ünnep az ízek és illatok ideje. Legegyszerűbben úgy varázsolhatjuk elő ezeket, ha a sütéshez-főzéshez különböző fűszereket használunk. Van ezek között olyanok, amelyek kifejezetten a télhez, az ünnephez kötődnek.

A *vanília* például az egyik legaromásabb fűszer. Mexikóból származik, s tulajdonképpen körülbelül 20 centiméter hosszú barna toktermés. Számos jó tulajdonsága van: többek között javítja a szív működését, a vérkeringést és felfrissíti az embert. Ezenkívül nyugtat és oldja a félelmet, a feszültséget. Bátran használjuk hát a süteményekbe, különösen a krémekbe és a mézeskalácsba.

A *fahéj* sem terem meg nálunk, hazája Indonézia, illetve az Antillák. Örökzöld, tíz méter magas fán terem. Úgy nyerek ki a fűszert, hogy a fiatal hajtásainak kergét hántják le. Gyógyító hatása ennek is van: mindenekelőtt gyomor- és szíverősítő, emésztést javító, fertőtlenítő, sőt még vérzéscsillapító is. Ez is oldja a feszültséget, amiből ilyenkor karácsonykor is jut éppen elég... Mivel nagyon intenzív az íze és az illata is, vigyázni kell vele a felhasználáskor. Nagyon kevés is elég a porrá őrölt fahéjból, mert ha túl sokat teszünk valamibe, ehetetlenül erős és szinte keserű ízű lesz az egész étel/ital. Elenged-

hetetlen a fahéj a mézeskalácsba, de kifejezetten jól harmonizál az almával, a padlizsánnal és a darált hússal készült főfogásokba is kipróbálhatjuk.

A *szegfűszeg* szintén Indonéziában őshonos, de jól megél bármelyik trópusi országban. Ez is fán terem, amely akár 20 méter magas is lehet. A fűszerként használható rész a fa virága, me-



lyet még bimbóként szednek le és a napon szárítanak meg. Különösen kompótok ízesítésére használják, de a forralt bor és a forró puncs is elképzelhetetlen nélküle. Mivel igen intenzív fűszer, ezzel is csínján kell bánni, nehogy elnyomjon más ízeket.

Gyógyító hatása leginkább gyomorbántalmak esetén érezhető. Mivel fertőtlenítő hatása is ismert, akár sebgyógyításra, gyulladás megszüntetésére is kiváló. Lelkünket, szellemünket pedig nyitottabbá varázsolja.

AZ OLDALPÁRT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: DOMI ZSUSZA

Milyen fenyőt vegyünk karácsonyra?

Közeleg a karácsony, elkezdjük a készülődést, hamarosan kiválasztjuk a fenyőfát. Felmerülhet bennünk a kérdés, milyen fenyő állítsunk a nagy választékból.

Igazi vagy műfenyőt vegyünk? Amikor megláttam az első műfenyőket körülbelül 15 évvel ezelőtt az áruházakban feldíszítve, jót mosolyogtam. Kékeszöld színűktől, egyértelmű műanyag kinézetüktől a "bóvli" szó rémlett fel bennem. Azóta sokat javult a helyzet, de nekem az igazi fenyő jelentette a karácsonyt. Fontos volt az illata, az igazi fenyő növekedési szabálytalanságai, amik attól alakulnak ki, hogy a fenyőfa élőlény és minden példány egyedi.

Idén láttam először olyan műfenyőt, ami elgondolkasztott. Elsőre igazának néztem. A levelek két-három színűek voltak, több száz ága követte az igazi fenyő kicsit véletlenszerű felépítését, a fa mégis arányos volt. Látszott rajta a

gondos, aprólékos munka. Ugyan az ennyire kidolgozott fenyőnek az ára borsos, de ha tartós, és több évig tudom használni, megéri. Nem igazán szeretem a fenyőtű hullását, kézzel kiszedegetését a padlószőnyegből. Egyik karácsonykor eldől a vágott fenyőnk, mert nem jól faragtuk be az állványba. Egyszer majdnem fel is gyulladt a gyertyáktól. A tűzálló anyagból készült, stabil műfenyőnél ezekkel nincs gond. Már csak a kínai tömegtermelés támogatása ellen idegenkedtem, de láttam, hogy magyar termék. Így tényleg gondolkodóba essem, idén mit állítsak.

Mert az igazi fenyőnek is megvan a bája, ha fontos, hogy élő dolgot vigyünk a szobába. Ekkor még mindig dönthetünk, hogy *vágott fenyőt*, vagy *gyökerest* (földlabdást) vegyünk. Az igazán jó minőségű fák magyar karácsonyfa-termesztő területekről, Dél-Dunántúlról vagy a Duna mentéről származnak. Ha innen származó vágott

vagy földlabdás *lucot*, *ezüstöt* vagy *nordmann* vásárolunk, ezzel nem a Földet károsítjuk, hanem a hazai gazdaságot támogatjuk.

A választásban inkább a fenyő karácsony utáni sorsa a döntő. A vágott fa leszedegetés után lehet tűzifa vagy természetes hulladék, aminek elszállításában a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. segít. A gyökeres fenyő akkor jó választás, ha elég nagy a kertünk elültetéséhez, azaz kifejlődhet az akár 8 méter átmérőjű korona, és még minimum 3 méter helyünk is marad mellette. Vásárlásnál figyeljünk, mert ahhoz, hogy tényleg megmaradjon, nem elég a szokásos néhány ökolnyiföld, amit körbefóliáznak, hanem szüksé-



ges egy komoly, legalább 30-40 centiméter átmérőjű, kemény földlabda.

Ha szívünk az igazi fa felé húz, bátran válasszunk vágott vagy földlabdás fenyőt, és támogassuk a hazai kitermelést. De ha hosszabb távra tervezve egy praktikus műfenyőt

veszünk, minőségi magyar terméket véve ezt sem bánjuk meg. Karácsonyi illatot pedig áraszthat az asztaldísz vagy az illóolaj is.

Friedmann Márton
okleveles táj-
és kertépítész mérnök
FITOLAND KFT, WWW.FITOLAND.HU

Karácsonyfa vásár a Fitolandnál

- Gyökeres (földlabdás) karácsonyfa tere, amit kiültethet a kertbe?
- Szeretne olyan vágott fenyőt ami biztosan szép formájú, és hosszú ideig megtartja a leveleit?
- Több évre vásárolna a valódi megközelítésig hasonló műfenyőt?

Vegye meg most nálunk!

- magyar termesztésű földlabdás és vágott fenyők
- magyar gyártású, minőségi Cindarella műfenyők

Decemberben minden 10 000 Ft feletti vásárláshoz 1000 Ft-os kupont adunk.

A 1000 Ft-os kupon érvényes a honlapomon.

FitoLand
FITOLAND KFT

Fitoland Óbuda: III. Bécsi út 387.
061/430-0256 | www.fitoland.hu

Advent Óbudán 2011.

Megújult idén a Fő téri adventi vásár!

Az ország ma legnépszerűbb termelői piaca, az ötödik éve egyre sikeresebb káptalanfői Liliomkert tapasztalatai alapján szervezzük idén az adventi hérvégék vásárát Óbudán.

A Liliomkert célja, hogy precedenst teremtsenek, példát mutassanak egy **emberibb, családiasabb hangulat** kialakításával.

A helyszín gyönyörű, az adventi programok színvonalasak.

A Liliomkert sikerének titka a **jó hangulat, a szereteteli, baráti légkör és a sokszínű, ugyanakkor igényes kínálat.**

Az idei vásáron a hangsúly a karácsonyfa díszein és a karácsonyi süteményeken van.

Amennyiben csatlakozni szeretne hozzánk – a kistermelők és kézművesek mellet – és szeretné még érdekesebbé és gazdagabbá tenni az óbudai karácsonyt, nem kell mást tennie, mint előkeresni a fiókokból a régi karácsonyi sütemények receptjeit. Süssék meg és

hozzák ki a térre, örvendeztessenek meg vele minket azért, hogy idén is együtt ünnepelhesünk Óbuda Fő terén!

Közben korcsolyázhatunk, szól a zene, lesz persze forralt bor és lacipecsenye – legyen mellé, és a karácsonyfa alá finom házi süti is! Boldogság a gyerekeknek.

A gyerekek pedig meghálálják a finom sütitet szép karácsonyfadíszekkel! A gyermekek kreatívítása mindenkit elbűvöl a Liliomkert piacán és erről, még képeázatóság az óbudai adventi hérvégék!

Természetesen az idén is működik – nemcsak a gyerekek legnagyobb öröme – a Fő téren megépített, ingyenesen használható jégpálya, korcsolyabérlési lehetőséggel. A korcsolyapálya 2012. január 29-ig minden nap 8.00 – 22.00 óráig várja a korcsolyázni vágyókat, minden korosztályból!



www.adventobudan.hu
november 26. – december 18.

DECEMBER 17. SZOMBAT

FŐ TÉR

- 11.00 Első Óbudai Általános Iskola ünnepi előadás
- 12.00 Fodros Általános Iskola ünnepi előadás
- 13.30 Bárczi Géza Általános Iskola ünnepi előadás
- 13.45 Andor Ilona Ének-Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Iskola gyermekkar előadás
- 14.30 Apacuka gyermekkoncert
- 16.00 Fabula Rasa világzenei koncert
- 18.00 Besh o droM világzenei koncert

DECEMBER 18. VASÁRNAP

- 11.00 Vagabanda Bábszínház adventi királyok óriásbáb előadás
- 12.00 Kincső Együttes néptánc előadás
- 15.00 Huzella Péter gyermekkoncert
- 16.30 Berecz András mesemondó ünnepi előadása
- 18.00 A karácsonyfa díszítő verseny eredményhirdetése. A díjazott fákat a rászorulóknak részére átnyújtja, majd az adventi gyertyát meggyújtja **Bús Balázs** polgármester, utána **Muzsikás Együttes**

A Liliomkert piac megfűszerezi az adventi vásárt!

legnépszerűbb termelői piac ↔ különleges kínálat ↔ karácsonyfadíszek ↔ ízletes sütemények



Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.
telefon, fax: 388-2373, 388-7370
www.kulturkozpont.hu

December 16. péntek 19.00

Huzella Péter klub

December 17. szombat 10.00–16.00

Terrarisztikai börze

December 18. vasárnap 10.00

Betlehemi csillag – Harlekin Bábszínház – játszóház

December 18. vasárnap 20.00

Hobo koncert



A zene marad

Az Óbudai Kulturális Központ idei záró programja, – december 18-án, 20.00 – egy Kossuth-díjas előadóművész koncertje lesz. Hobó és bandája ezen az estén mintegy keresztmetszetét adja a zeneszerző-előadó pályájának. Felcsendülnék közkedvelt régi dalok, s a legújabb lemezből is ízelítőt kap a közönség a koncert során.

Hobó nem először lép fel nálunk, hiszen zenéjét sokan kedvelik. S bár a HBB februárban búcsút intett a közönségnek, ahogy Hobo fogalmazott: a zene marad!

Hol lírai, verses estek, hol blues csendül fel a színpadon, hiszen szerzőként és előadóként is mindig feszegeti a műfaji határokat. Mint ahogy nem elégedett meg azzal sem, hogy dalokba öntse a gondolatait. Könyveivel jelentek meg, színházi munkák, szerepek öregbítik hírnevét, s egyben inspirálják is, hogy leírja, kimondja, ejtátsza azt, ami foglalkoztatja a mindennapokban.

Jól döntenek azok, akik eljönnek a koncertre, hogy az ünnep előtti hajrához baráti társaságban gyűjtsenek erőt a közkedvelt dalokból. A kezdés időpontját is úgy alakítottuk ki, hogy a Fő téri, adventi programok, után a vásári forgatag jó hangulatával meglepve még mindenki beérjen hozzánk, és egy jó koncerttel koronázzuk meg a karácsonyvárást!

*Békés, boldog Karácsonyt kívánunk
az Óbudai Kulturális Központ Nonprofit
Kft. munkatársai!*



Békásmegyeri Közösségi Ház

1038 Budapest, Csobánka tér 5.
telefon, fax: 243-2432, 243-2433
www.kulturkozpont.hu

December 15. csütörtök 17.00

Német-szlovák-lengyel advent

December 16. péntek 16.30

Aprók tánca a Kolompos együttesrel – tánctanulás

December 17. szombat 09.00

Bababörze

December 17. szombat 18.00

**Az Animus Együttes csengettyű koncertje
a Csobánka téren, a karácsonyfa alatt**

December 18. vasárnap 11.00

Vasárnapi meseszínház – Családi tízórai: Nyiss kaput, angyal!

A Bábkalács Bábszínház előadása.

December 18.00 vasárnap 15.00

Kerecsenfészek

Koncert a fa alatt



Az elmúlt évek alatt hagyománnyá nemesült, hogy a Csobánka téren pompázó karácsonyfa alatt mindig van egy meglepetés, ami a Békásmegyeri Közösségi Ház látogatóinak szól. Idén nem csak képtelenen kerül a fa alá az ajándék, mivel az Animus Együttes csengettyű koncertje – december 17-én, 18.00 – ott csendül fel a karácsonyfa előtt, sajátos ünnepi hangulatot várva a meghitt fényektől övezett térre. Ezen a szombat estén angyal száll át a tér felett, s nemcsak a tudatosan érkezőket töltik el békével, nyugalommal és szeretettel a felcsendülő karácsonyi dallamok, hanem azokat is, akik csak éppen arra járnak. S a koncert végén mindenki magával viheti ezt a hangulatot az otthonába, megalapozva a közelgő ünnepet.



Csillaghegyi Közösségi Ház

1039 Bp. Mátyás király út 11-15.
tel./fax: 240-0752
mobil: 06-30/523-0454
www.kulturkozpont.hu

December 17. szombat 9.00

Karácsonyváros szombat – kézműves foglalkozások és tánctanulás
gyerekeknek

Játsszunk karácsonyost!

Csillaghegyen is meghitt program várja a családokat december 17-én délelőtt. A kézműves házban, a barátságosan duruzsoló kemence melegében a gyerekek még elkészíthetik



a hiányzó ajándékokat a családtagoknak, barátoknak. S hogy minden tökéletes legyen, abban a tanfolyamvezetők segítik a kicsiket. Böven jut sikerélmény erre a napra, gyermek tánccház várja az apróságokat Csiki Gergely vezetésével.

Ajándékozson élményt!

Ha olyan ajándékot szeretne adni, ami garantáltan kitart tavaszig, válasszon szeretteinek színházi bérleteink közül.

A 2012-es évi bérletek már megvásárolhatók jegypénztárainkban.

Tekintse meg kínálatunkat.



ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT – ÓBUDAI TEÁTRUM

KÖRMENDI JÁNOS BÉRLET: 15.00

TURAY IDA BÉRLET: 19.00

A bérlet ára: 6900 Ft, 5700 Ft, 4800 Ft. – helytől függően.

Február 18. szombat 15.00, 19.00

Kölcsönkért kastély. Vigjáték 2 részben. Főbb szerepekben: Mikó István, Benkő Péter. Rendező: Mikó István

Március 24. szombat 15.00, 19.00

Hajmeresztő. Bűnügyi játék 2 részben.

Főbb szerepekben: Dunai Tamás, Pásztor Erzsébet, Keresztes Ildikó. Rendező: Mikó István

Április 21. szombat 15.00, 19.00

Komámasszony, hol a stúcker. Komédia 2 részben.

Főbb szerepekben: Koncz Gábor, Nemcsák Károly, Mikó István. Rendező: Huszti Péter

A színház a műsor és központ változtatás jogát fenntartja!

NYUGDÍJAS BÉRLET

Bérlet ára: 3200 Ft, 3000 Ft, 2800 Ft

Február 15. szerda 10.30

Imádtam férjhez menni. Esztergályos Cecília műsora.

Március 28. szerda 10.30

Nők, álmok, sorsok. Szereplők: Bencke Ilona és Húvösvölgyi Ildikó.

Április 18. szerda 10.30

Párizs hidjai. Edith Piaf életrajzi műve alapján készült zenés összeállítás. Szereplők: Varga Klári és Ruzsák Milán

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ

NOSZTALGIA BÉRLET – BOLDOG BÉKEIDŐK

Bérlet ára: 3000 Ft

Február 6. hétfő 15.00

Operett gála. Válogatás Kálmán Imre, Lehár Ferenc, Huszka Jenő műveiből. Szereplők: Szeredy Krisztina, Egyházi Géza, Pohly Boglárka, Benkő Zoltán, Góth Péter, Jenei Gábor

Március 5. hétfő 15.00

Marsall. Büntény a vadászkastélyban.

Írta: Molnár Ferenc. Főszerepben: Oszter Sándor

Április 23. hétfő 15.00

Szál a hinta. Ivancsics Ilona és Józsa Imre zenés előadása

Óbudai Múzeum és Könyvtár

Óbudai Múzeum

1033 Budapest, Fő tér 1., tel: 250-1020

www.obudaimuzeum.hu

titkarsag@obudaimuzeum.hu

A múzeum keddtől vasárnapig, 10 és 18 óra között látogatható.

„Óbuda – Egy város három arca”

– az Óbudai Múzeum új állandó kiállítása.



Az interaktív elemekkel gazdagított tárlat Óbuda történetének három jelentős korszakát, három egymástól markánsan elkülöníthető arcát, a középkori királyi, királynéi székhelyet; a Zichy korszaktól a szanálásig tartó kort, valamint a város mai arcát, a panelvilágot eleveníti meg. A kiállítási egységeket a macskaköves óbudai utca köti össze.



A Dunky Fivérek és a film, avagy a kolozsvári némafilm aranykora

A múzeum időszaki fotókiállítása, a Magyar Nemzeti Digitális Archivum és Filmintézet (MaNDA) gyűjteményéből. A kiállítás 2011. december 1-től 2012. január 29-ig tekinthető meg.



A Bubik

Izsák Mária fotográfus kiállítása, Bubik István színművészről készített fotókból, az Óbudai Múzeum kávézójában. A kiállítás 2011. december 1-től 2012. január 29-ig tekinthető meg.

Belépődíj: teljes árú: 500 Ft, kedvezményes: 400 Ft, családi jegy: 2000 Ft. Minden hónap első szombatján a látogatás ingyenes!

Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.

(bejárat a Kadosa utca felől)

Tel: 439-0936, web: www.platankonyvtar.hu

Nyitva tartás: hétfő 12-18, kedd 10-19, szerda zárva, csütörtök 10-19, péntek 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14.



Zenélő képek

A Teátrumfotó Alkotócsoport kiállítását 2012. január 10-én 18 órakor nyitja meg Zsedényi Balázs, a Tóra7 teledis kiadója.

A programokra a belépés ingyenes.





December 16., péntek 19 óra

GITÁRMUZSIKA ÓBUDÁN DALOK ÉS TANGÓK

A DUENDE DUÓ KONCERTJE

Kiss Beáta – fuvola

Csernus Katalin – gitár

Közreműködik: Schöck Atala – ének

Albeniz, De Falla, Lorca
és Piazzolla művei



Belépőjegy: egységesen 1500 Ft
Az Üveghang Bt. rendezésében

December 17., szombat 19 óra

WONDERFUL WORLD A CHAMELEON JAZZ BAND KARÁCSONYI SWING-ESTJE

Művészeti vezető: Bálint Rezső



Belépőjegy: 2000 Ft, diákjegy: 1000 Ft
A Fidelio támogatásával

December 19., hétfő 19 óra

A HÓNAP ESEMÉNYE

TÁRSASKÖRI KARÁCSONY EXCANTO EGYÜTTES

Reneszánsz és barokk művek

Kállay Gábor

(művészeti vezető) – ének, blockflöte

Györi István – lant, ütőhangszerek

Kállay Katalin – blockflöte

Szabó Zsolt – viola da gamba

Verséket olvas fel: Györgyi Anna

„Laj, picit Krisztus, lány-e a szalma?
nincs ki babusgat Betlehemedben,
s így jövök én most, színpadi dalnok,
s zengem e nótát nádfurulyámon.
S hogyha dalomban sántít a dallam,
meg ne nehezted: jászol a bölcsőd,
és te is így jársz, mert a szegénynek
tört hegedűcskét ad a szülője.”

Ismeretlen szerző (1500 körül)
– Faludy György



Az Excanto Együttes 1998-ban alakult Budapesten. Repertoárjukon elsősorban középkori, reneszánsz és barokk zene szerepel, de szívesen játszanak későbbi korok szerzőitől is olyan műveket, amelyek megszólaltathatók az adott hangszer összeállításban.

Belépőjegy: 1500 Ft, diákoknak: 750 Ft

December 29., csütörtök 19 óra

DALOK A RÉGI BUDAPESTRŐL



IGÓ ÉVA, FESZTBAUM BÉLA – ének
GYARMATI ISTVÁN – zongora

Sanzonokkal, kuplékkal, színházi slágerekkel és filmdalokkal búcsúznak az Óévtől.

Belépőjegy: 2500 Ft, diákoknak 1250 Ft
A Fidelio támogatásával

ÓBUDAI TÁRSASKÖR GALÉRIA három / négy

Csontó Lajos, Faa Balázs,
Koronczi Endre kiállítása

Megtekinthető: december 18-ig
hető kivételével naponta 14-18 óráig
Az NKA támogatásával

KISSZALON

Az ÓBUDAI FOTÓKLUB éves kiállítása

Megtekinthető: december 31-ig
naponta 10-19 óra között.

A kiállítások látogatása díjtalan.

Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum

1036 Budapest, Korona tér 1. (volt Dugovicsa Tízusz tér 13-17.)

Tel.: 375-6249, web: www.mkvm.hu

Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig

december 1. – december 31. Édes karácsony – kiállítás

Kiállításunk a karácsonyi-ujvi ünnepekhez kapcsolódó művészformáiból ad levelet. A kiállításhoz szaloncukor-készítés is tartozik múzeumpedagógiai foglalkozás keretében. Előzetes bejelentkezés szükséges. A részletekről hívja Tóth Helgát (061375-62-49, 104-as mellék). Belépés: a kiállítás ingyenes, a foglalkozás térítés ellenében vehető igénybe

december 1. – 2012. január 8. Advent 2011

A Gerbeaud Ház homlokzatán 10 éven át 24 adventi ablakban naponta egy-egy újabb magyar kortárs művész alkotása jelent meg. 2011-ben a 11. kortárs képzőművészeti Adventi Kalandúrát nem tudott az eredeti helyszínén megvalósítani, ám az MKVM ezúttal is örömmel befogadta az ablakokba szánt eredeti alkotásokat, melyek január 8-ig tekinthetők meg.

december 4. – március 18. Zorád 100 – Zorád Ernő életmű-kiállítás
A művész munkáiból sok kiállítás készült, de most, hogy születésének századik évfordulóját ünnepeljük, egész életútjáról szeretnénk keresztmetszetet adni. Halvány év a számban, több ezer rajz, kiroki, karikatúra, akvarell, képregény, illusztráció, diatím került ki a keze alól.

december 15. 20.00 Bohém-klub - „Jazzmikulások”
Belépő: Diák: 1000 Ft, Felnőtt: 1500 Ft

Franz Kafka: Jelentés az Akadémiának. Színháték egy részben

Bemutató: december 10. 19.00 További előadások: december 11., 16., 17., január 6. és 7. 19.00. Rótt Péter szerepében Molnár Ildikó. Rendezte: Úpor Péter. Jegyár: 700 Ft kedvezményes, 1000 Ft teljes árú

december 14. 17.00 Szalon

– „Mint magyar hazámnak hő fia” – könyvbemutató
Verel Beatrix és Pöspöki Apóri László Ferencről szóló könyvének bemutatója. Előzetes regisztráció szükséges! A belépés ingyenes!

Magyar Máltai Szeretetszolgálat

1033 Budapest, Miklós u. 32., tel.: 388-8760, 06-30/456-0119
e-mail: budapest@maltai.hu, web: www.maltai.hu
Nytva munkanapokon 8-16 óra között.



HUSZTI ÚT

December 17-én 15 órakor:
Téli sportverseny
December 22-én 15 órakor:
Mézeskalács sütés, karácsonyfa
díszítés

KERÉK UTCA

December 19-én 16.30 órakor:
Karácsonyi kézműves
December 24-én 11 órakor:
Karácsonyfa díszítés

SILVÁNUS SÉTÁNY

December 22-én 16.30 órakor:
Rajzverseny eredményhirdetés
(Karácsonyi rajzverseny leadási
határideje: dec. 21.)
December 23-án 16 órakor:
Karácsonyi kézműves
December 30-án 16 órakor:
Szilveszteri kézműves

LAJOS UTCA

December 19-én 16 órakor:
Karácsonyi kézműves
December 23-án 16 órakor:
Karácsonyfa díszítés

GYŰRŐ UTCA

December 14-én 16 órakor:
Karácsonyi kézműves
December 21-én 16 órakor:
Karácsonyi ünnepség

ZEMPLÉN UTCA

December 13-án 16 órakor:
Luca napi kézműves
December 23-án 15 órakor:
Jézuska várás és fadíszítés

SOLYMÁR UTCA

December 14-én 15 órakor:
Karácsonyi kézműves
December 24-én 11 órakor:
Karácsonyfa díszítés

Varga Imre Kiállítóház

1033 Budapest, Lakánys utca 7.

Varga Imre egyre gazdagodó életmű kiállítása 1981 óta látogatható, ahol szobrai, köztéri szoborvázlatai, rajzai, érmei és egyéb alkotásai tekinthetők meg. Munkássága az egész világon ismert, hiszen még a lengereimű országokban is állnak köztéri szobrai. A művész minden szombaton személyesen fogadja az érdeklődőket 10-12 óra között. Várjuk azokat a diákokat, és pedagógusokat, akik szeretnék rajzórájukat a Varga Kiállítóház kertjében, vagy természetben megtartani.



Térszínház

1033 Budapest, Fő tér 1. Zichy-kastély
Honlap: www.terszinhas.hu
Belépődíj: 1800 Ft, a gyerekeiőadásokra 800 Ft,
Szakmai jegy: 800 Ft
A színház a műsorváltoztatás jogát fenntartja!

December 17. szombat 16.00
Karácsonyi misztérium (balyus)
December 19. hétfő 19.00
Páskándi Géza: A vigéc

Polaris Csillagvizsgáló

1037 Budapest, Laborc u. 2/C, telefon: +36 70 548 9124, <http://polaris.mcsse.hu/>

Minden kedden, csütörtökön és szombaton: távcsöves bemutatók, melyeken sorra vesszük a nyári-kora őszi égbolt látványosságait. A kötetlen beszélgetések formájában zajló bemutatókon Naprendszerünk éppen látható objektumai mellett sok száz, vagy ezer fényévre levő látványos kétféle csillagokat, csillaghalmozokat és több millió fényévre levő galaxisokat figyelünk meg.

Kassák Múzeum

Budapest III., Fő tér 1., tel: 1 368 7021, www.kassakmuzeum.hu
Folyamatosan megtekinthető: Kassák A múzeum új állandó kiállítása A tárlat átfogó képet nyújt a magyar avantgárd nagy alakjának sokoldalú munkásságáról, szerkesztői, képzőművészeti és írói tevékenységéről, közéleti szerepeiről.

Időszaki kiállítás: Az avantgárd magángyűjteményekben I. A Kiss Ferenc-gyűjtemény. Nyitva: 2012. január 15-ig. A történeti modernizmus és a klasszikus avantgárd tárgykörében Kiss Ferenc budapesti gyűjteménye Magyarország egyik legjelentősebbnek számító, magánkézben lévő kollektója. A gyűjtemény különlegessége, hogy a tizen évektől a negyvenes évekig tartó időszak modern művészetének a legszeleesebb körü dokumentumait foglalja magában.

13+1 PARTY

A SZILVESZTERI TELITALÁLAT!

1. Classic House - **STUDIO** - Classic House
 2. R'n'B - **CLUB PINK** - Peaches And Cream
 3. Corónita Classic House - **CORONITA** - Corónita NYE
 4. Techno - **DOKKOLÓ** - I Love Techno
 5. Electro, Dubstep - **EVENTS HELL** - Thrasher
 6. Trance - **TRANCE HALL** - Pulsation
 7. House - **ROXY ARENA** - Remember Roxy
 8. Minimal House - **CORD CAFE** - Minimal Diamonds
 9. Retro - **SLÁBER PALOTA** - Sláger Szilveszter
 10. Vocal House - **DOKK ARENA** - Budnight NYE
 11. Tech House - **CORONITA TERRACE** - Drastic Night
 12. Pop, R'n'B - **BED BEACH** - International Student NYE
 13. Salsa, Latin Disco - **BED BEACH VIP** - Salsa Diabolica
- +1 Corónita House - **DOKK** + **CORONITA** + **PINK** - Dokk Breakfast

A VILÁG LEGNAGYOBB
SZILVESZTERI PARTIKÖZPONTJA!

PARTY ISLAND

HAJÓGYÁRI SZIGET



2011. DECEMBER 31. SZOMBAT ESTÉTŐL 2012. JANUÁR 2-ÁN REGGELIG A LEGJOBB 25.000 PARTIZÓ!

TOVÁBBI RÉSZLETEK: WWW.SZILVESZTERIPARTIKU

Megnyílt a Vendéglátóipari Múzeum



Bár néhány programnak már otthont adott, december 4-én hivatalosan is megnyitotta kapuit a nagyközönség előtt a Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum (MKVM) az új óbudai helyszínen, a Korona téren. Az eseményen részt vett **Lévai Anikó**, a miniszterelnök felesége és **Bús Balázs** polgármester



Ugray György szobrászművész halálának 40. évfordulója alkalmából november 29-én megkoszorúzták a Kórház utca 1. szám alatti emléktáblát

Kétszer épült újjá a vasúti híd

A kép 1952 és 1955 között készülhetett. A fasiszta haderő egyik Duna-hidunkat sem kímélte, így az Újpesti, korábbi nevén az északi vasúti összekötő hidunkat sem.

Az 1896 novemberében megnyílt hidat a II. világháborúban robbantották fel, újjáépítésével 1955-re végeztek. A hidat azonban csak ideiglenes jelleggel állították helyre, ám a meglehetősen csúnya és szögletes, mondhatni ijesztő szerkezet tavalyelőttig volt használatban, azóta mivesebb vashídon

robognak át a MÁV modern motorvonatai.

Az eredeti, monarchia korabeli híd fontos szerepet töltött be a vasúti forgalomban, a személyszállítást meghaladta a tehervonatok forgalma. Az úgynevezett Duna-jobbparti körvasút vonaláról számos ipari intézmény áruval vagy nyersanyaggal megrakott vagonja gördült fel a hídra, de a pesti oldalon is megannyi irányban haladtak tovább. Mindegyik pályaudvarhoz mentek kocsik, hogy hosszabb szerelvényekbe sorozva, vala-

menyi égtáj felé elrobogjanak.

Komoly teherforgalma volt az óbudai Gázgyárnak is, iparvágánya kettős deltával csatlakozott az esztergomi vonalhoz. A HÉV tehervagonjai is átjártak ezen, mert a *Filatorigát* előtti éles kanyarból egy összekötővágány ágazott ki ehhez. A vasúti hídon a két világháború között egyes években - a nyári szezonban - ingavonattal közlekedett, hogy a Váci úti villamosok és a *Római-part* között megkönnyítsék az eljutást.

Kertész István



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A RITMUS BŰVÖLETÉBEN. A Kiskorona utcai Idősek Klubjában látható **Rab-Kovács Éva** festőművész, „Képek a ritmus bűvöletében” című kiállítása. A képeket zenék - többek között Bartók: A kékszakállú herceg vára - és versek ihlették. A kiállítás **december 31-ig** tekinthető meg, hétköznapoként 9-től 16 óráig (cím: Kiskorona utca 3.)



Fotó: FORTEPAN



Mézeskalács falu az Óbudai Harrer Pál Általános Iskolában

Príma költő

Csukás István író, költő kapta idén a Prima Primissima Díjat irodalom kategóriában. A Demján Sándor által alapított díjat kilencedik alkalommal adták át a vállalkozók napján, december 2-án a Művészetek Palotájában. A díjjal - a társadalmi elismerésen túl - ötvétezer euró jár.

Bráda képei

Bráda Tibor Munkácsy-díjas festőművész kiállítását december 18-ig láthatják az Óbudai Kulturális Központ San Marco Galériájában. (Megtekinthető hétköznapokon 9-től 16 óráig, a San Marco utca 81. szám alatt.)

Fényképek

Krivánszky Árpád fotóiból válogatnak a Vécsei János Kollégium Art Galériájában. (Megtekinthető: december 23-ig, hétfőtől péntekig 10-től 19 óráig. Cím: Szél utca 11-13.)

Aquincumi Múzeum: ideiglenesen zárva

Technikai okok miatt zárva tart december 16-tól 2012. február 29-ig az Aquincumi Múzeum. Ez idő alatt az Európai Unió támogatású Pannonia Provincia Program építési munkái zajlanak.

Porcelángyári történetek

Az Óbudai Múzeum kéri az Aquincum Porcelángyár (egykori Hüttl Porcelángyár) volt dolgozóinak, vagy leszármazottainak jelentkezését a gyár történetét feldolgozó kutatásához. Emlékeik megosztásával nagyban segíthetik a gyár történetének pontos megismerését. (Jelentkezéseket az Óbudai Múzeumban várják Biró Hajnalka muzeológusnál, szerdánként a 250-1020-as telefonszámon, vagy a biro.hajnalka@obudaimuzeum.hu e-mail címen.)

Időszaki kiállítások az Óbudai Múzeumban



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

Két új időszaki kiállítás nyílt az Óbudai Múzeumban. Az egyik „A Dunky Fivérek és a film, avagy a kolozsvári némafilm aranykora”, a másik Izsák Mária fotográfus tárlata „A Bubik” címmel. (Megtekinthetők: 2012. január 29-ig. Cím: Fő tér 1., Zichy kastély, Szentlélek téri főbejárat.)

Barangolás az egykori Óbudán

A Perc utcából a Selmeci utca felé

A kép 1935 után, de még a '40-es évek előtt készülhetett.

A Perc utcából látjuk a Selmeci utca elejét. A Pacsirtamező utcában már ott van az evangélikus templom, síkjában a ma is meglévő felirat, „Isten a mi erősségünk”. A városrész még igen foghíjas, a nagyobb épületek, mai szemmel, ötletszerűen váltakoznak az apróbb vidékies házakkal. Ekkoriban még az igen hosszú Lajos utcára is azt mondták, hogy peremvárosias benyomást kelt, noha a vilamos azon járt ki az óbudai Fő térre, sőt azon



FOTÓ: FORTEPAN

túl a Vörösvári útra is. Általában a Lajos utcá-

tól a hegyek karéja felé egyre ritkább volt a be-

építettség, de szigetszerűen, mint a képen is látszik, nagyobb házak is bekelekedtek. Később a környék egyre jobban beépült, de még nem kezdődtek el a panelházak létesítése miatti utca átrendezések.

A kép látószögéből ma csak a templom van meg, foghíjjak épültek be, máshol házbontással létesültek parkok vagy házelőtti zöld-területek.

A Pacsirtamező utca egy viszonylag csendes, kevésbé forgalmas szakasz volt, azon átkelni szinte „veszélytelen” volt. A '30-as években a környéken még olyan intézményekkel találkozhattunk, mint a San Marco utcai Irgalomháza és a Jó Pásztor Intézet, melyeknek nagy épületei markánsnak hatottak a külvárosias területen.

Kertész István



FOTÓ: ANTAL ISTVÁN

NYITOTT SOROK AZ ÓBUDAI EGYETEMEN. Matzon Ákos Munkácsy-díjas festőművész „Nyitott sorok” című kiállítása az Óbudai Egyetem aulájában látható. A tárlat 2012. január 7-ig tekinthető meg. (Cím: Bécsi út 96/b.)

Galéria a Csillagvárban

H. Varga Ágnes festményei, grafikái láthatók és megvásárolhatók 2012. január 3-ig az üzletközpont földszintjén. Nyitva: hétfőtől péntekig 10-től 20 óráig, szombaton 10-től 18 óráig, vasárnap 10-től 16 óráig. (Cím: Rákóczi utca 38.)

antikváriumnak vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **Három részes, új állapotú ülőgarnitúra,** a kanapéja külön is, kedvező áron eladó. Tel.: 06(30)261-9787

Régiség

■ **Bélyeggyűjteményeket, bankjegyeket,** érméket, képeslapot, porcelánt, egyéb régiséget vásárolunk: VI. Andrásy út 16. Tel.: 266 4154

■ **Mindennemű régiséget** vásárolok, díjtalan kiszállással, értékbecsléssel. Hívjon bizalommal! Tel.: 06(20)530-4502, 06(70)663-9730

■ **Hajdu Eszter** vásárol bútorokat, festményeket, dísz tárgyakat, könyveket, bicszakat, hagyatékot! Tel.: 06(30)308-9148

■ **Tört arany** és tört ezüst felvásárlás. Arany: 4600 Ft-tól 5600 Ft-ig. Ezüst 80 Ft-tól 120 Ft-ig. Tel.: 06(20)590-5284. Cím: V. ker. Kígyó utca 4-6. fszt./1.

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat, könyveket - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalánítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Állás

■ **Ingatlanirodánk a II. kerületbe** helyismerettel rendelkező tüzeltkötőket keres. Várható jövedelem: 300 ezer Ft/hó. Kezdször portfóliót biztosítunk. csic@csic.hu tel:30210-5979

■ **Két éve nyugdíjazott,** munkájára igényes bejárónő családoknál takarítást, házzetést, gépkocsival ügyintézését vállal. Tel.: 06-70-316-15-30

■ **Társasházkezelő cég** keres: társasházke-

zelői gyakorlattal, vállalkozói igazolvánnyal rendelkező (exel-word-profi mérlegképes könyvelői prog. ismerő) dolgozót. E-mail: emailnet@t-online.hu Tel.: 06(20)505-2410

■ **Megbízható, munkájára** igényes bejárónő alkalmi és rendszeres takarítást vállal: 06(70)581-4748

■ **Vendégkörrel rendelkező** fodrászokat keresek Csillaghegyen! NEXT Szépségszalonba. Druca András, tel.: 06(20)561-8403

Egyéb

■ **Irodaszerek pontgyűjtő** akcióval. III. Bécsi út 314/c, www.midasz.com Tel.: 387-9241

■ **Csillámtetoválás buliba,** diszkóba, szilveszterre, ünnepi alkalmakra, babaszúrta, Rómain. Tel.: 06(30)850-2075

■ **Poszter- és plakátnyomtatás** saját fény-

képről 1 db-tól! Szkenelés, retusálás. SP-Print Kft. 1035 Bp., Szél u. 17. Tel.: 06(70)944-2432, info@sp-print.hu

■ **Kutyakozmetikának a Vörösvári** út 19-ben szeretettel vár minden fajta kutyust, cicát, szépülésre, kezelésekre. Tel.: 06(20)450-1977

■ **Péterhegyi, betonúti,** pincézet 360 négyzetgözl, szőlő, gyümölcs, hosszú távú művelését, teljes termést adok költségeket+vizszám-lát viselem, adómentes termékértékesítés. Tel.: 349-6091

■ **Takarítást vállalom** Óbudán heti 1-2 alkalommal illetve nagytakarítást is. Tel.: 06(20)310-8476

■ **Rómain, bejáratott** fodrászüzletben 5 nm-es helyiséget műkörmös/pedikűrösnek olcsón kiadó. Tel.: 06(20)477-8353

Üzlet

■ **Pók u-i lakótelepen,** iskolával szemben, 21 nm-es trafik bérleti joga átadó. Az üzlet-

ben berendezés, távfűtés, kirakatrács, wc, ri-asztó. 1 MFt. Tel.: 06(30)681-6359

■ **Békásmegyeren 58 nm-es** üzlethelyiség, ami irodának is alkalmas, bérbé kiadó. Tel.: 06(30)856-4818

BÉRBEADÓ IRODÁK

17-370 m² között,
parkolási lehetőséggel

Ár: 8€/m²/hó
fűtéssel és világítással

Cím: 1037 Budapest,
Zay u. 24.

Érdeklődni:
06 20 945 0056

ÚJ! h í r
k e r t
Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu

Pest-budai Látkép

A HetiVálasz házi melléklete

Keresse a **december 15-i**
számában!

Az összefogás lapja
a Duna két partján

HetiVálasz

Tűzoltóautóval érkezett a Mikulás



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A Víziorgona utcai Családok Átmeneti Otthonába tűzoltóautóval érkezett a Mikulás december 6-án a gyermekek nagy örömeire. Nemcsak csomagokat hozott, hanem azt is megengedte, hogy felüljenek a vezetőfülkébe, és megleshessék a tűzoltókocsi kezelésének kulisszatitkait

Asztalitenisz, tenisz gyerekeknek és amatőröknek

A Csillaghegyi Mozgás Szabadidő SE-nél várják a ping-pong és tenisz sportok iránt érdeklődő gyerekek jelentkezését.

Asztalitenisz a Bárczi Géza és a Medgyessy Ferenc Általános Iskolában működik, tenisz szakág pedig a Pais Dezső Általános Isko-

la salakpályáján található. (Érdeklődni a 06-70-314-0021-es telefonszámon és a honlapon, www.csillaghegysport.hu lehet.)

Segélyhívás hajléktalanokhoz

A hideg napokra tekintettel a Menhely Alapítvány Diszpécser Szolgálat a **338-4186-os** számon továbbra is várja mindazon polgárok hívását, akik Budapesten veszélyben lévő, fedél nélküli emberekhez hívnának segítséget. Egyben arra kéri a város lakóit és a szervezeteket, hogy a nagy hideg beálltával lehetőleg nyújtsanak segítséget az arra rászorulóknak.

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (180 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is.

Ingyenes felmérés és felszerelés!

SZÉLES BÚTORSZÖVET

VÁLASZTÉK !!!

AQUINCUM

LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep)

1031 Budapest, Vizimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157

Mobil: 06 (20) 926-3422

Nyitva H-P: 10-18, Sz.: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu

www.alakastextil.fw.hu

Zöldterületet fogadtak örökbe a diákok

A Szellő utcai Óvoda, Általános Iskola, Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény (EGYMI) sikerrel pályázott az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata által kiírt pályázaton, melyet „Fogadj örökbe egy zöldterületet” címmel hirdettek meg.

Az iskola tanulói szakmai irányítás mellett végezték az „örökbe fogadott” zöldterületek felújítását. Ebben a legszorgalmasabb gyerekek voltak: *Perényi Márk, Perényi Dániel, Soós Balázs, Surányi Márk*. A munka során tapasztalták, hogy sokkal nehezebb feladatot vállaltak, mint gondolták, hiszen nagyon elhanyagolt területet kellett

rendbe tenni. Ekkor kapcsolódtak be az iskola felnőtt dolgozói is a munkába. A pályázati előírásokon túl betonkeretet építettek a szegély nélküli terület körbefogására, majd rácsos kerítéssel díszítették. A frissen trágyázott termőföld, a felújított terület, a fenyő kéreg borítás biztosítja a növényzet hosszú távú fennmaradását. A tanulók látva munkájuk eredményét, örömmel vállalták a további folyamatos gondozást.

Nemcsak az iskola közvetlen környéke lett szebb, de az arra közlekedők is megállnak és gyönyörködnek a felújított, „örökbe fogadott” zöldterületeken.



Örökbefogadás előtt és utána



AZ OLDALT ÖSSZEÁLLÍTOTTA: DOMI ZSUZSA

Szennyvízszállítás: új rendszer januártól

Jövő év január 1-jétől változik a szennyvíz elszállításának rendje és a szolgáltatás díjszámításának módja Budapesten.

A változás minden olyan fővárosi ingatlant érint, mely nincs, vagy csak részlegesen van csatornázva. A szolgáltatást a jövőben kizárólag a Fővárosi Önkormányzat 100 százalékos tulajdonában álló Fővárosi Településtudományi és Környezetvédelmi (FTSZV) Kft. látja el.

Januártól kizárólag egyetlen közszolgáltató cég, az FTSZV (Fővárosi Településtudományi és Környezetvédelmi Kft.) végezheti a lakossági szennyvízszállítást - értesíti közleményében a szolgáltató a lakosságot.

Az új rendszerben nem a helyszínen, készpénzben, hanem átutalással vagy postai csekken le-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

het fizetni kéthavonta. Az elszámolás alapja a vízfogyasztás: ott, ahol több vizet fogyasztanak, több szennyvíz is keletkezik, ezért többet is kell fizetni. Aki viszont kevesebb vizet fogyaszt, az a szennyvízkezelésért is kevesebbet fizet - áll a közleményben.

A folyékony szennyvízszállítás díja vízköbméterenként 337,70 forint plusz áfa lesz. A díjszámításban, a vízfogyasztáshoz hasonlóan, az arra jogosultaknál különböző (például lo-

csolási) kedvezményeket érvényesítenek. A szennyvízszállítás díját 2012. január 1-jétől számítják, és kéthavi rendszerességgel számlázzák az ügyfeleknek.

(A FTSZV azt közölte a kerületekkel, hogy a változásokkal és azok részleteivel kapcsolatban a következő hetekben további tájékoztatást küldenek minden érintettnek. További információt a 06-80-55-00-55-ös ingyenes zöldszámukon vagy honlapjukon, a www.ftszv.hu oldalon adnak.)

December 1-jétől nem égethető avar és kerti hulladék

A vonatkozó helyi önkormányzati rendelet értelmében avar és kerti hulladék égetése Óbuda-Békásmegyer egész területén **októberben, novemberben, valamint februárban, márciusban, csütörtökön és szombaton 10-től 15 óráig** megengedett a tűzvédelmi előírások betartása mellett. Párás, ködös, szeles időjárás esetén az égetés tilos.

Az ingatlanon keletkező - a rendszeres szemétszállítással el nem szállítható vagy nem komposztálható - kerti hulladék elszállíttatása az ingatlantulajdonos, illetve a bérlő, valamint a telek használatjának feladata és kötelessége.

Aki a tilalom ellenére avart, illetve kerti hulladékot éget, vagy a nyesedék elhelyezésére és elszállítására vonatkozó előírásokat megszegi, szabálysértést követ el, mely cselekményért 30.000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A csapadékihiány évek óta nem látott alacsony vízállást okozott az álló- és folyóvizeken, így a Dunán is. Felvételünk a Margit híd egyik pillérénél készült

Lukáts János:**Betlehem**

Az a csillag hetek óta egyre fényesebb,
s ballag hozzánk égi útján egyre közelebb,
az a csillag nekünk hoz majd égi híreket,
mit felfogni nem tudunk, s feledni nem lehet.

Már a bárány két nap óta béget s nem legel,
kis számár is nagy fülével fölfelé figyel.
Méla álom nem pihen meg pásztorok szemén,
körbe jár, és égre bög az izgatott tehén.

Pásztoroknak ritka áldás: gömbölyű kenyér,
végighinti kék-ezüsttel égő, égi fény,
hús a szellő, meglegyinti félénk arcukat,
istállóban mécsvilág, betérni hívogat.

Apró gyermek kis kezében arany szalmaszál,
csiklandozza csöppnyi száját ezüst fénysugár,
mosolyától fényre vált a barlangmély homály,
s dalba kezd az ámulattól szótlán, néma száj.

Cifra népek, bölcs királyok... három is van itt,
garmadába körberakják tevék terheit,
tömjénfüst és mirhaillat barlangot betölt,
bíborszínű bársonyoktól süpped már a föld.

Pásztorének egyszerűen, tétován ha szól...
Eljövünk majd máskor inkább, ha most aluszol,
kisdedünk. E nagy dicsőség nem nekünk való,
pásztor ajkán könnyebben kél dal, mint cifra szó.

Hogyha vártunk mostanáig, várunk rád tovább,
majd a hangos szolganép elhordja sátorát,
akkor nem kell szó se majd, se üstökös sugár,
kéz a kézben jár a völgyben pásztor és király.

Szántó P. Julianna:**Tél**

Vidám táncot lejt a természet
Leveti ruháját szelíden
Ágak végén gubbaszt a levél
Szunyókálva közelít a tél
Bágyadtan fénylik a napkorong
Elmélázva, búsan pislákol
Csupasz a fák lombkoronája
Zúzmara és jégcsap tanyája
Fekete-fehérbe öltözik
Csendesen, szépen levetkezik
Elmúlás oson a kertekbe
és szomorúság a lelkekbe
Elmerengve zokog a lelkem
Elmúlt nyarakra emlékezve
Már nem csak egy jelenség a tél,
Szívekbe költözött ridegség
Télre csicsérgő tavasz vidul
A természet újfent megújul.

1 % 1 % 1 %

A Békásmegyeri Lakótelep Templomépítése Alapítvány Kuratóriuma köszönetet mond támogatóinak, hogy a 2010. évi személyi jövedelemadójának 1 százalékával, 538 ezer 202 forinttal támogatták az alapítványt. Ezt az összeget a református gyülekezet hitéletének; a templom karbantartásának, javításának támogatásához használják fel. (Adószám: 19676906-1-41.)

Bágyoni Szabó István:**Szent László palástja**

avagy: a Tordai Hasadéktól a Budai Hegyekig
Lászlóffy Aladárnak egy elszalasztott beszélgetés helyett

Lehet hogy ez az utolsó kiáltás
Talán most hull első sátrunk össze
Mit a Poros Út a futó málhás
Hagyott reánk e történelmi őszre

Lehet hogy épp e hétvégen fosztják ki
László szentünk meghasadt palástját
Kópézn-aprónk épp most sorsolják ki
Zsebéhünknek mit a huzat átjárt

Vagyunk tán a végső szemtanúi
A vonaglásnak hogy ki meddig ér el
Szó ha szól mit nem lehet tanulni
Más anyától más tejjel s igével

Az a más kit hónaljunkban vélünk
Hozzánk nőni s táplálni ön-vérrel
Míg Európa sírkövére hullunk
Húsunk hűlő rostjái sem ér el

Néma szájjal nem lehetsz csak vesztés
Ki önmagánál eggyel többet vesztett
S mert a föld ma mostoha s nem szülő:
Befödi az utolsó keresztet

Lehet ez az utolsó kiáltás
A vég előtt hisz sátrunk rezzen össze
Mondatunk' rázza Isten-káromlás
Kapaszkodunk történelmi őszbe

A vers megjelent „Az abbamaradt mondat”
című kötetben (Magyar Napló, 2005)



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Bráda Tibor festőművész szakrális munkái láthatók az Óbudai Kulturális Központban. A kiállításon megtekinthetők a mester Óbudai Golgota stációihoz készített vázlatai is, valamint a „Krisztus Pilátus előtt” című üvegmozaik, amely a stációk első elkészült darabja. A Golgota teljes útvonala pályázati és egyéni támogatásokból valósul meg. (Az Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete várja a felajánlásokat az Óbuda Hegyvidéki Szentháromság Alapítvány 10102103-37779100-00000008 számlaszámra)

Szilveszteri fogások

Puncs

A hideg szilveszter éjszakára melegen ajánljuk az angol puncs italt. Amire szükségünk lesz hozzá: 5 dl rum, 5 dl konyak, 1 citrom reszelt héja, 30 dkg cukor, 1,5 l forró víz.

A hozzávalókat egyszerűen melegítsük meg egy edényben, majd szűrjük át, hogy a citromhéj ne zavarjon ivás közben, és forrón igyuk meg.



Szilveszteri kólás malacpecsenye

Ezzel a különleges főétellel bárki elkápráztathatja vendégeit.

Hozzávalók: 2-3 kg-os bőrös malaccomb, fél liter kóla, 3-4 szem szegfűszeg, őrölt bors, 3-5 dkg barnacukor.

Egy 2-3 kg-os bőrös malaccombot kb. fél liter kólában főzzünk puhára. A kólát hígíthatjuk egy kis vízzel, hogy ellepje a combot. Fűszerezzük néhány szem szegfűszeggel. A megfőtt pecsenyét vegyük ki a lábosból, tegyük sütő tálra vagy tepsibe, szórjuk meg barnacukorral és frissen őrölt borssal. Melegítsük elő a sütőt és 240 fokon néhány percig süssük még a combot, hogy a cukor ráolvadjon és karamellás bevonatot képezzen rajta. Bármilyen köret jól illik hozzá, de sült krumplival és párolt káposztával a legfinomabb.

Korhelyleves

Másnap, macskajajra kifejezetten jó a savanykás leves, amely megnyugtatja a gyomrot és elűzi a fejfájást. A hozzávalók a következők: 1 közepes nagyságú füstölt csülök, 50 dkg savanyú káposzta, 1 kis fej vöröshagyma, 1-2 gerezd fokhagyma, 1 evőkanál olaj, 1 evőkanál liszt, tejföl, só, pirospaprika, bors. Áztassuk be egy éjszakára a füstölt csülköt, majd öntsük le róla a vizet és friss vízben főzzük puhára. Ha elkészült, vágjuk minél kisebb kockákra. A hagymát vágjuk apróra és olajon pároljuk meg. Hintsük rá a lisztet és addig keverjük, míg megbarnul. Szórjunk rá pirospaprikát, öntsük fel a csülök főzövizével és öntsünk hozzá a káposztaléből is. Most tegyük bele a húst, a kicsavart savanyú káposztát, a fokhagymát, a borsot és addig főzzük, amíg a káposzta megpuhul. Ha kell, sózzuk meg, de a káposzta általában elég sós. Tálaláskor kínáljunk hozzá tejfölt.

Csülök helyett füstölt kolbásszal vagy akár virslivel is készíthetjük.



Krumplibúcsú a Rozmaringban

Karácsony második napján, december 26-án 10-től 16 óráig a Duna-parton, a Rozmaring Vendéglőben a Német Kisebbségi Önkormányzat és a „Braunhaxler” Egyesület közös rendezésében folytatódik az évszázados hagyomány.

Az óbudai Krumplibúcsút az 1838. évi pest-budai nagy pusztító árvíz emlékére tartják, amikor az árvíz elől az alacsonyan fekvő területeken élők a budai hegyekbe menekültek, és az itt élő sváb gazdáknál húzták meg magukat. Fő ételük a

sült krumpli volt libazsírral.

Program: 10-től 16 óráig a Rozmaring Vendéglőben a „Braunhaxler” Dalkör, a Nostalgia Sramlizenekear és neves művészek remek műsorral gondoskodnak a jó hangulatról. 12 órakor a jelenlegi Krumplikirály ünnepélyesen átadja hivatalát a 2011. évi Krumplikirálynak, aki megválasztja királynőjét. Ezt a népi díszpolgári címet a „Braunhaxler” Egyesület alapította, és minden évben azt a polgárt illeti meg, aki az adott esztendőben a legtöbb

tette Óbuda-Békásmegyert.

A hagyományoknak megfelelően a sült krumpli libazsírral és lilahagymával mindenkinek ingyenes, de a Rozmaring Vendéglő erre az alkalomra rendkívüli, kedvezményes étel- és italválasztékkal várja a vendégeket.

(A nagy érdeklődésre való tekintettel az előzetes asztalfoglalás kötelező december 20-ig, Tauner Tibor főrendezőnél a 368-6685-ös telefonszámon. A vendéglő címe: Árpád fejedelem útja 125., a HÉV Timár utcai megállójánál.)

ÓBUDA
LEGJOBB
VENDÉGLÁTÓHELYE
2011

*„A tisztaság nem örökletes.
A minőség nem veled született.
Csak akkor lehet az legjobb,
ha a legjobbakkal veszed fel a versenyt”
– moescha anno Gundel Károly vendéglős.*

Óbuda-Békásmegyer 13 étterme
– meghívásos alapon – idén is
megküzd egymással az
„Óbuda Legjobb Vendéglátóhelye”
címetért.

2011-ben legyen Ön Óbuda-Békásmegyer
gasztronómiai kritikus,
ossa Ön a „csillagot”, vegyen részt
küzletünk legjobb éttermének
kiválasztásában! Szavazzon!

A versenyben résztvevő vendéglátóhelyekre
weboldalunkon adhatja le szavazatát.
Látogasson el a www.obuda.hu weboldalra,
és minősítse kedvenc éttermét.
Szavazási határidő: 2011. december 31.
Eredményhirdetés: 2012 januárjában.
Nyeremény: a szavazók között
egy 2 főre szóló ingyenes vacsora,
valamint három alkalomra szóló 15%-os
kedvezményt biztosító bunt sorsokunk ki,
melyet a nyertes Óbuda Legjobb Étteremben
válthat be.

*Kérjük, hogy szavazzon az Ön által
legkedveltebb óbudai vendéglőre!*



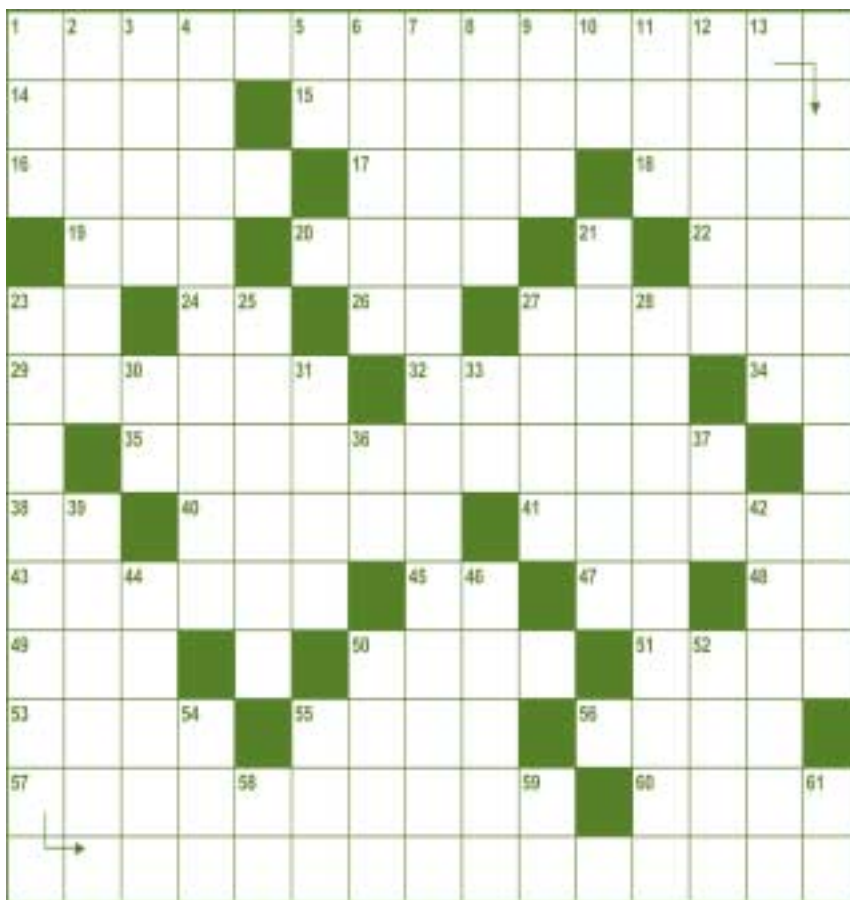
ÓBUDA
a.kultúra.városa

Ünnep

Rejtvényünkben Tompa Mihály: Karácsonykor című verséből idézünk. Megfejtés a vízszintes 1. és a függőleges 23. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet eleje (zárt betűk: E. H. A.). 14. Afrikai állam. 15. Magas időjelző névelővel. 16. Tőle lefelé. 17. Zúdíts. 18. Visszahívó! 19. Keleti főzőedény. 20. Nyelvféle. 22. Spanyol, norvég és osztrák autók jele. 23. Nyomás része! 24. Ráma egy-neműi. 26. M. O. 27. Etet. 29. Pest megyei helység. 32. ... Island, Amerikában. 34. Túl üres! 35. Pillangós virágú növény. 38. Menny. 40. Rajzolatom. 41. Színésznőnk, Mónika. 43. Gitározik. 45. Rokoni fokozat. 47. Személyes névmás. 48. Nyár közepe! 49. Fosztás része! 50. Névelős pesti színházunk. 51. Visszament! 53. Egyiptomi, német és osztrák autók jele. 55. Női név. 56. Bee ..., ausztrál zenekar. 57. Nyögdecselek. 60. Gárdonyi egyik hőse.

FÜGGŐLEGES: 1. ...Thurman, amerikai filmszínésznő. 2. Elemfajta. 3. Ittrium, lantán és oxigén vegyjele. 4. Hivatalokban van. 5. Tantál. 6. Idegen vihar. 7. Nagyon jó pianista. 8. Pusztító. 9. Csillagjegy. 10. Manó egynemű betűi. 11. I. Y. O. 12. Egyfajta számítást végez, fordítva. 13. Festékfajta. 21. Ráborult. 23. Az idézet második része (zárt betűk: K. D. R.). 25. Macskafajta névelővel. 27. Szójaszármazék. 28. Megfröcskölé. 30. Stáció része! 31. S. L. R. T. 33. Higany vegyjele. 36. Szolmizációs hang. 37. Fél városunk. 39. Csön-nel az elején: fenyőfára is akasztható. 42. Vágta. 44. Vízi növénytel foglalkozik. 46. Ezer grammot. 50. Rádiónál is van. 52. ..., hanem te. 54. Névelős növény. 55. Gallya. 58. Fordított olasz folyó. 59. Knock out.



Ipacs László

A december 7-én megjelent,
„Ballagunk a télbe” című rejtvényünk helyes megfejtése:
„S kezdődő télben várt tavasszal mind hiába baktatok”.



CITROËN DS4

Ha nem követni akarod a többieket, hanem vezetni, akkor a CITROËN DS4 kormányra rád vár. Magabiztos megjelenése, merész egyénisége kiemel a tömegből. High-tech megoldásaival, erőteljes motorjával megelőzheted a versenytársakat. Élvezd a négyajtós kupéba sűntett dinamizmust! Ne hagyd, hogy mások vezessenek!

CREATIVE TECHNOLOGIES



CITROËN WENDOM PEST • BUDAPEST IX., KÖNYVES KÁLMÁN KRT. 22. TELEFON: (1) 216-7100, -7101
CITROËN WENDOM BUDA • BUDAPEST III., BÉCSI ÚT 178. TELEFON: (1) 439-1111

CARAMORE



Pilisésőn, Esztergom közelében található, még építés alatt álló kereskedelmi központunk szervizüzletjére lapasútlalát rendelkező

Autóvillamossági szerelőt 12V / 230V

keresni információs kezdőlével.

Elvárások:

- Jó állampolgári és szociális viszonyok
- Tapasztalat a 12V-os és 230V-os szerelésben és a gépjárművek karbantartásában
- Tapasztalat a modern technológiával ellátott berendezések szerelésében
- Jó műszaki értelem
- Lakóhely/lelkiállású juttatásnak ismerete
- Jó kapcsolatteremtő- és kommunikációs készség
- Türelmes, csapatjátékos
- Örömi munkavégzés és a kollégák iránti érdeklődés

Feladatok:

- Áram- és gázberendezések beszerzése és bekötése (pl. hőmérőberendezések, áramlási, mérési és hőmérő berendezések)
- A elektronika berendezések ellenőrzése
- Jármű- és szerelőmunkák 12 V és 230 V területeken
- Hibakeresés és elemzés

Amennyiben felkeltették érdeklődését és kezdetleges fogva egy feladatok csapat tagja szeretne lenni, kérem küldje el fényképes önéletrajzát és pályázati anyagát kedves igény megjelölésével a következő címre:

CARAMORE
2519 Piliséső
Topól utca 4.
Stach Péter részére
Email: peter.stach@caramore.hu

CARAMORE



Pilisésőn, Esztergom közelében található, még építés alatt álló kereskedelmi központunk szervizüzletjére lapasútlalát rendelkező

Szerviz- / műhelyvezetőt

keresni információs kezdőlével.

aki a szükséges tapasztalattal rendelkező szerelő-, és felügyelői munkában. A Lakóhely / lakóhelyi viszonyok ismeretével rendelkező.

Elvárások:

- Megfelelő műszaki (autószerelő) és autóművelési (szerviz) tapasztalat, rendszeres műhely munkában
- Szakmai és vezetői tapasztalat
- Jó szervezőkészség
- Jó kapcsolatteremtő és kommunikációs készség
- Képesített a gépjárművek és a gépjárművek karbantartásában
- Jó tárgyalási készség és szociális munkavégzés
- Hajlandóság a lakóhelyi és lakóhelyi munkákban, feladatok megismerésére és elvégzésére
- Rugalmosság és hajlandóság csapatmunkára
- Örömi munkavégzés és a kollégák iránti érdeklődés
- Türelmes, csapatjátékos
- Tárgyalási készség, életrajzban való részvétel
- Jó MS Office ismeretek

Feladatok:

- Autóművelési munkák koordinálása
- Munkafelügyelet
- Előrejelző feladatok ellenőrzése, dokumentálása
- Rendszerintésként, kifizetésekkel való részvétel
- Jármű- és szerelői feladatokban részvétel

Amennyiben felkeltették érdeklődését és kezdetleges fogva egy feladatok csapat tagja szeretne lenni, kérem küldje el fényképes önéletrajzát és pályázati anyagát kedves igény megjelölésével a következő címre:

CARAMORE
2519 Piliséső
Topól utca 4.
Stach Péter részére
Email: peter.stach@caramore.hu

Könyvtárigazgatói pályázat

Budapest III. kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján pályázatot hirdet az **Óbudai Platán Könyvtár igazgatói (magasabb vezetői)** munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. **A foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidő. **A vezetői megbízás időtartama:** a vezetői megbízás határozott időre, 5 évre szól. A munkavégzés helye: *1033 Budapest, Arató Emil tér 1.*

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: magasabb vezetői megbízás keretében végzi az intézmény alapító okiratában foglalt feladatok ellátásának koordinálását, irányítását, ellenőrzését, az intézmény törvényes működésének biztosítását, az intézmény költségvetésének betartását, a munkáltatói jogok gyakorlását.

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”, 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek: szakirányú egyetemi végzettség és szakképzettség; 5 éves vezetői gyakorlat; köznevelésben szerzett minimum 10 éves gyakorlat; vagy nyilatkozat tételi eljárás lefolytatása; magyar állampolgárság; büntetlen előélet; cselekvőképesség.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent: Óbuda-Békásmegyér kulturális életének, intézményrendszerének ismerete; hazai és uniós pályázatok lebonyolításában szerzett tapasztalat; felsőfokú kulturális menedzser képzettség.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: az iskolai végzettséget és szakmai gyakorlatot igazoló okmányok másolata; részletes szakmai önéletrajz; három hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány; az intézmény szervezetére és működésére vonatkozó szakmai koncepció; a pályázati nyilatkozata arról, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul.

A munkakör betölthetőségének időpontja: a munkakör legkorábban *2012. március 1-jétől* tölthető be.

A pályázat benyújtásának határideje: **2012. január 6.**

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt *Borbély Rita* kulturális és turisztikai referens nyújt a *06-1-437-8834-os* telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a pályázatnak Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata, Oktatási és Kulturális Főosztály címére történő megküldésével (*Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata 1033 Budapest, Fő tér 3.*). Kérjük a borítékon feltüntetni: **„Óbudai Platán Könyvtár, igazgatói pályázat”**.

A pályázat elbírálásának módja, rendje: a benyújtott pályázatokat a jogszabály által előírt bizottság véleményezését követően Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Képviselő-testülete értékeli, és hozza meg a döntést.

A pályázat elbírálásának határideje: *a 2012 februári képviselő-testületi ülés.*

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata

Múzeumigazgatói pályázat

Budapest III. Kerület Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”, 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján pályázatot hirdet az **Óbudai Múzeum igazgatói (magasabb vezetői)** munkakör betöltésére.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. **A foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidő. **A vezetői megbízás időtartama:** a vezetői megbízás határozott időre, 5 évre szól. A munkavégzés helye: *1033 Budapest, Fő tér 1.*

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: magasabb vezetői megbízás keretében végzi a jogszabályban meghatározottak szerinti és az intézmény alapító okiratában foglalt feladatok ellátásának koordinálását, irányítását, ellenőrzését, az intézmény törvényes működésének biztosítását, az intézmény költségvetésének betartását, a munkáltatói jogok gyakorlását.

Illetmény és juttatások: az illetmény megállapítására és a juttatásokra a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló”, 1992. évi XXXIII. törvény, valamint a(z) 150/1992. (XI. 20.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek: szakirányú egyetemi végzettség és szakképzettség; történelmi múzeumban szerzett minimum 5 éves gyakorlat; történelmi múzeumban szerzett minimum 3 éves vezetői gyakorlat; vagy nyilatkozat tételi eljárás lefolytatása; magyar állampolgárság; büntetlen előélet, cselekvőképesség.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent: Óbuda-Békásmegyér kulturális életének, intézményrendszerének ismerete; hazai és uniós pá-

lyázatok lebonyolításában szerzett tapasztalat; felsőfokú kulturális menedzser képzettség.

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások: az iskolai végzettséget és szakmai gyakorlatot igazoló okmányok másolata; részletes szakmai önéletrajz; három hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány; az intézmény szervezetére és működésére vonatkozó szakmai koncepció/vezetői program; a pályázati nyilatkozata arról, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul.

A munkakör betölthetőségének időpontja: a munkakör legkorábban *2012. március 1-jétől* tölthető be. A pályázat benyújtásának határideje: **2012. január 6.**

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt *Borbély Rita* kulturális és turisztikai referens nyújt a *06-1-437-8834-os* telefonszámon.

A pályázatok benyújtásának módja: postai úton, a pályázatnak Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata, Oktatási és Kulturális Főosztály címére történő megküldésével (*Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata 1033 Budapest, Fő tér 3.*). Kérjük a borítékon feltüntetni: **„Óbudai Múzeum, igazgatói pályázat”**.

A pályázat elbírálásának módja, rendje: a benyújtott pályázatokat a jogszabály által előírt bizottság véleményezését követően Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának Képviselő-testülete értékeli, és hozza meg a döntést.

A pályázat elbírálásának határideje: *a 2012 februári képviselő-testületi ülés.*

Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata

Részletek a weboldalunkon
WWW.ROKONSPORT.HU

**I NAPOS, BUSZOS
SÍTÚRÁK
AUSZTRIÁBA
2012-ben is**



Részvételi díj: **5.500,- Ft/fő**
14 éves korig: **3.500,- Ft/fő**

Érdeklődjön honlapunkon vagy a **06-20-450-30-10**-as számon!

**ROKON
SPORT**

**Jégkorcsolyák
(új és használt)
óriási választékban!
Eladás-Vétel-Beszámítás**



1039 Bp. Mátyás király út 6.
Nyitva: H-P: 10-18-ig, Szo: 9-14-ig
Tel: 250-30-38 • www.rokonsport.hu

Sítúrák a Rokonnal

Kedves Sportbarátok és Természetjárók!

A Rokon Baráti Kör ismét egynapos ausztriai sítúrákra invitálja Önöket!

Időpontok, tervezett úti célok:

2012. január 8.: *Stuhleck*
2012. január 22.: *Stuhleck*
2012. január 29.: *Lammeralm*
2012. február 12.: *Hirschenkogel*
2012. február 26.: *St. Corona*
2012. március 4.: *Stuhleck*

Találkozás a túra napján az

I. ker. Batthyány téren 5.30 órakor, visszaérkezés este kb. 22 órakor

Részvételi díj: felnőtt 5500 Ft + sибérlet, gyerek (14 éves korig) 3500 Ft + sибérlet.

Bővebb felvilágosítást szívesen adunk a **06-20-321-7889-es** telefonszámon.

Szeretettel várjuk minden síelni, snowboardozni és túrázni vágyó, hegyi klímát kedvelő sportbarátunkat!

Műanyagpályán siklottak

Még várni kell az igazi sідényre, azonban a műanyagpályákon már javában gyakorolnak a lesiklás megszállottai.

November végén a Barátság Szabadidő Park szomszédságában működő Fogarasi Síiskola két pályáján bizonyíthaták felkészültségüket a tanfolyamok résztvevői. Legtöbben a síiskola három telephelyéről (**Óbuda**, Költő utca, Zugló) indultak, közülük 55-en képviselték a III. kerületet. Az Óbudai Wallis Országos síversenyen különböző kategóriákban 104-en indultak, a népes mezőny

versenyén nem csak a versenyzők, hanem az értük aggódó szülők is izgalmas pillanatokot éltek át.

Az indulók között voltak biztonságosan síelő gyerek, ők már több éve csúszkálnak a műanyagpályán és kellő jártasságot szereztek a havas lejtőkön is. A legkisebbek számára viszont még új élményt jelentett ez a verseny. Mindenesetre öröm volt nézni a négy- és öt éves apróságok rajt előtti izgatott készülődését, majd a lejtővel való „küzdelmét”. Megesett, hogy egy rossz kapuvétel után az érzékenyebknél eltört a mécses, de az oktatók biztatására folytatták a

versenyt, a végén mindenki célba ért.

Fogarasi Orsolya, a síiskola vezetője elégedetten értékelte a rendezvényt: - Már komoly rutint szerztünk ilyen nagy létszámú mezőny versenyeztetésében, most is zökkenőmentesen zajlott a többórás verseny. Sok ügyes gyereket láttunk, valamennyien jól felkészültek az országos seregzelemre. Úgy látszik, oktatóink eredményes munkát végeztek, hiszen a sítudás látványos javulása mellett azt is elérték, hogy a gyerekek talán egy életre megszeressék a sportot.

A nagy izgalommal várt díjkiosztón az érme és oklevelek mellett még ajándékokat is kaptak a

részvevők. Az óbudai síiskola tagjai közül *Rehus Léda*, *Szrebro Barbara*, *Bozsó Boldizsár* és *Horog András* aranyérmet szerzett. Ezüstérmes lett *Mocsári Eszter*, *Magyary Márton* és *Nagy Dávid*, de a bronzérmes *Ipacs Dóra*, *Várlaki Luca*, *Raffaé Olivér* trió is dicséretet érdemel.

A Fogarasi Síiskola idei programjában szerepel még a Síelő Mikulás és a Nordica évadzáró csoportonkénti verseny.

Januártól pedig következik az igazi síelés, ahol a gyerekek már a havas lejtőkön táncoltatják léceiket.

**Kép és szöveg:
Lovas A.**



Öröm, boldogság, büszkeség a dobogón állni

Képviselői fogadóóra-változások

Dr. Pappné dr. Nagy Judit (Fidesz-KDNP), Baumann Irén (Fidesz-KDNP), Puskás Péter (Fidesz-KDNP), Bulla György (Fidesz-KDNP) **januárban nem tart fogadóórát.** * Dr. Pappné dr. Nagy Judit fogadó-

órájának **helyszíne változik februártól:** a polgármesteri hivatalban (Fő tér 3.) fogadja a polgárokat a szokásos időben: minden hónap első szerdáján 18-tól 19 óráig. Előzetes bejelentkezés szükséges: **437-**

8930. * Baumann Irén fogadóórájának **időpontja februártól megváltozik:** minden hónap első keddjén (**legközelebb 2012. február 7-én**) tart fogadóórát 17 órától a Platán Könyvtárban (Arató Emil tér 1.).

Ingyenes tanácsadások

• A 3-as választókerületben egyelőre szünetel az ingyenes jogi tanácsadás.

• A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából **dr. Tósoky Balázs** ügyvéd minden hónap első keddjén (**legközelebb 2012. január 3-án**) 17-től 19 óráig a Csillaghegyi Közösségi Házban (Mátyás király útja 13-15.) tart ingyenes jogsegélyt. * **Dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd minden hónap harmadik csütörtökén (**legközelebb 2012. január 19-én**) 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.) tart ingyenes jogsegélyt. (Bejelentkezés nem szükséges, érdeklődni a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a Hímző utca 1. alatt, vagy a 453-2900-as telefonszámon lehet.)

• A Kereszténydemokrata Néppárt csütörtöki fogadóórái az ünnepek miatt szünetelnek. Következő időpont: **2012. január 5.**

• A Magyar Szocialista Párt óbudai szervezetének megbízásából **Búzás Antal Győző** minden hónap első csütörtökén (**legközelebb 2012. január 5-én**) 16-tól 18 óráig lakásszövetkezeti és társasházi tanácsadást tart az MSZP kerületi irodájában (Cím: Mókus utca 1-3. Bejelentkezés: hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig a 368-9464-es telefonszámon.)

• Olvasóink minden szerdán **17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, **dr. Németh Zsuzsannának**, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen:** a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Közösségi Házban (Csobánka tér 5.). Telefon: **243-8639.**

Az Év Vállalkozója

A Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége idén 13. alkalommal ítélte oda az Év Vállalkozója Díjat

a legsikeresebb vállalkozóknak. Kerületünk vállalkozója, **Füredi István**, a Toyota Sakura Kft. vezetője is a megtisztelő elismerésben részesült. A kitüntetés átvételekor az óbudai üzletmber hangsúlyozta: a díj nemcsak neki, hanem a cégnél húsz éve vele dolgozó munkatársainak és a kerületnek is szól.



Ünnepi nyitva tartás

• A **Platán Könyvtár** december 23-tól 2012. január 1-jéig zárva tart. • Az **Óbudai Múzeum** december 24-től 2012. január 2-ig zárva tart. Nyitás január 3-án.

Fogadóóra

Zsiga-Kárpát Dániel (Jobbik Magyarországért Mozgalom) országgyűlési képviselő fogadóóráját minden hónap első péntekén 16 órától tartja a **Kabar utca 11. szám** alatti **Jobbik irodában**, illetve külön időpont egyeztetésére is mód van a **z.karpat.daniel@jobbik.hu** drótpostacímen.

Vers- és prózamondó verseny

A Magyar Kultúra Napja alkalmából immár **20. alkalommal hirdeti meg az Óbudai Kulturális Központ Békásmegyeri Közösségi Háza és a Pais Dezső Általános Iskola a vers- és prózamondó versenyt az óbudai diákoknak, akik idén is öt kategóriában mérhetik össze tudásukat.**

A megmérettetés célja, hogy a gyerekek irodalmi művek segítségével közelebbről is megismerkedjenek a magyar írók és költők műveivel.

A versennyel elsősorban a 100 éve született Gazdag Erzsébet ifjúsági író, költő és Örkény István író, műfordító emlékére. A válogatáshoz ajánlják Gárdonyi Géza, Jékely Zoltán, József Attila, Juhász Gyula, Karinthy Frigyes, Kálnoki László, Ladányi Zoltán, Móricz Zsigmond és Ottlik Géza műveit.

A verseny a Békásmegyeri Közösségi Házban lesz **2012. január 23-án** 14.30 órától, regisztráció 13.45 órától.

Jelentkezni 2011. december 22-ig lehet levélben, e-mailben és faxon. Cím: Békásmegyeri Közösségi Ház (1039 Budapest, Csobánka tér 5.) **Harangozó Lauránál** (harangozo.laura@kulturnokozpont.hu), vagy a Pais Dezső Általános Iskola (1038 Budapest Pais Dezső utca 1-3.) **Ácsné Böcskei Georgina** címén.

Érdeklődni lehet a következő telefonszámokon: **243-2432 (BKH)** és a **243-2951 (Ácsné Böcskei Georgina)**.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A **Kerék Általános Iskola és Gimnázium 40 éves.** Ebből az alkalomból **Lacó Tamás** művésztanár iskoláról készült festményét helyezték el az aula falára november 29-én

EGRI BOROK BOLTJA

Magyar termék

Parti borok, RÉGI ÁRON!

fehér 450 Ft vörös 550 Ft

Bevezetői árak, EXPORT minőségi palackozott borok

fehér 1200 500 Ft
vörös 1400 700 Ft

Fogyasztsa egészséggel!

Bécsi 221
díktárművészet

1037 Budapest Hűvösvölgyi út 11.
+36-1/899-81-85
+36-20/523-84-77

KÖZMETIKA
FODRÁSZAT
MŰKÖRÖM
ALAKFORMÁLÁS
VÉGLEGES SZŐRTELENÍTÉS

www.becsi221.hu

Ez a kupon 10% árkedvezményre jogosít szociális szolgáltatásokról



*Köszönjük az elmúlt évben tanúsított bizalmat.
Cégünk munkatársai nevében Békés
Karácsonyi Ünnepeket, az Új esztendőben
sok sikert, egészséget és örömet kívánunk!*

Zöld & Zöld
Ingatlankezelő Kft.

www.zz.hu

Hirdessen az Óbuda Újságban!

66 700 példány - minden postaládában!

impress.hirdet@freemail.hu; Tel.: 430-1250, 267-0525

Hirdetési méretek (oldal)	(mm)	Árak fekete-fehér
1/1	(190×272 mm)	200 000 Ft
1/2	(190×134 mm, fekvő)	100 000 Ft
1/2	(93×272 mm, álló)	100 000 Ft
1/4	(93×134 mm, álló)	59 000 Ft
1/8	(93×65 mm, fekvő)	39 000 Ft
1/16	(44×65 mm, álló)	25 000 Ft
1/32	(44×31 mm, fekvő)	10 000 Ft

Az árak az áfát (25 %) nem tartalmazzák.

Színfelár: + 25%. Hátsó borító: + 25 %. Negatív: + 20 %. Elhelyezési felár: + 20 %. Tervezési díj: + 10 %.

Apróhirdetés árak: 10 szóig 1900 Ft + áfa/alkalom. Kiemelt apróhirdetés: 10 szóig 3 800 Ft + áfa/alkalom. **(Egy hirdetés minimum 10 szó.)** Tíz szó fölött **(legfeljebb 20 szóig)** szavanként 200 Ft + áfa.

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: **obudausag@ecom.hu**

Nyomás: Théma Nyomda Kft. 1106 Budapest, Jászberényi út 55.

Ügyvezető: **Stubeckzy Péter**

Testnek Léleknek Titkai

Ajándékozzon igazi élményt szeretteinek!

Kényeztető diszcsomagjainkat különböző kategóriákban, egyenre szabottan állíthatja össze.



Az MP-5 plus olyan professzionális elektromos izomstimulátor, mely a fitness technológiájára koncentrált.

Masszázsok:
Hullám, Svéd, Lélek,
Hypoxi Trainer
Infraszauna
Izomstimulátor

Cím:
1036 Budapest,
Lajos u. 105.
Tel.: +36 1 240 3589
www.tltszalon.hu

Kövessék minket   

Telizsák kézilabda kupa



A Kerék utcai iskola torna-termében 16. alkalommal rendezték a Mikulás-napi Telizsák Kupát december 3-án.

A sporteseményre az ország különböző pontjairól érkeztek a kézilabdások. A nap folya-

mán számos izgalmas meccset játszottak a „kézisek”. Az eredmények összesítése után a díjakat Kelemen Viktória alpolgármester, az ajándékokat pedig a Mikulás adta át a gyerekeknek.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

JÁTÉKOK AJÁNDÉKBA. Demcsák Zsuzsa televíziós műsorvezető az általa összegyűjtött játékokat a III. kerületi Családok és Gyermekek Átmeneti Otthonának lakói között osztotta szét december 12-én. Az eseményen részt vett Kelemen Viktória alpolgármester

Kis kedvenceink is a családhoz tartoznak, ezért nekik is jár ajándék karácsonykor. Például egy-egy jobb konzerv, száraz eledel, jutalom falat bizonyára a kutyáknak, cicáknak is ünneppé varázsolja a szentestét.

Ha azonban ennél kicsivel többet szeretnénk adni nekik, akkor például megteszi egy új labda, műcsont, egér, vagy bármilyen más játék, amellyel jól szórakozik - és szórakoztat minket is. Ha „foglalkoztatni” akarjuk, dolgoztassuk meg egy kicsit! Csomagoljuk be a játékot valamilyen zörgő papírba, amivel amúgy is nagyon szeretnek

HAHOTA

Történelemórán kérdezi a tanár a gyerekeket:

- Miről volt híres Kolumbusz Kristóf?

- Hogy vízum nélkül eljutott Amerikába! - feleli Karcsi.

- Nem lesz túl vékony ez a fal? - kérdezi a tulajdonos az építészvezetőtől.

- Dehogy, uram! Még tapéta is jön rá!

A rendőr megállítja az autóst és figyelmezteti:

- Ön rossz irányba halad az egyirányú utcában.

A férfi nyugodtan válaszol:

- Honnan tudja? Hiszen fogalma sincs, hová megyek!

- Nem is tudom, mit vegyek a feleségemnek névnapjára.

- Ugyan, öregem, sose törd a fejed! Kérdezd meg tőle!

- Nem tehetem.

- Aztán miért nem?

- Mert annyi pénzem nincs.

Hát, ez állati!

zajongani. Amíg kibontja, hogy hozzájusson a meglepetéshez, az is egyfajta játék a számára.

De egy új meleg pokróc, fekhely, kosár vagy kisbútor is nagy örömet okoz kis kedvencünknek. Ha pedig saját kezűleg varrunk neki egy pihe-puha párnát, esetleg cserélhető huzattal, annak is nagyon fog örülni.

ÜGYELET

**Csillaghegyen
AZ ÚJ PATIKÁBAN**

**ÜGYELETI DÍJ NÉLKÜL
a Tesco expressz
mellett**

**MÁTYÁS KIRÁLY
PATIKA**

**Bp., III. Mátyás király út 2.
Tel.: 240-4320**

Sentiment

Szolárium Szalon

1034 Bp., Nagyszombat utca 3.

Ergoline Chocolate Brown

Várjuk barnulni vágyó
Ügyfeleinket!

Kozmetikusunk ajánlata

Akciós arcsiszolás

8800 Ft helyett 6800 Ft

Nyitva tartás:

Hétköznap 8-22-ig,

Hétfőig 9-21-ig,

06(70)508-3967, sentiment.hu



KIPUFOGÓ KLINIKA

Kipufogó dobok, sportdobok
készítése, szerelése, javítása

B.S.

KIPUFOGÓK

Katalizátorok felszerelése
garanciával, BRUTUS kipufogók,
ZÖLDKÁRTYA

1039. Bp. III. Árpád u. 23.

(új Szentendrei út)

Tel.: 240-5603, Tel/Fax: 436-0356

http://www.kipufogo.hu

H-P: 8-17 óráig

PYRON A PÁPIRON

PYRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papírárú.

1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON